

GOVERNMENT GAZETTE THE CEYLON.

No. 10,633 — FRIDAY, JANUARY 22, 1954

(Published by Authority)

PART I: SECTION (I) - GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

			PAGE	!			PAGE
Proclamations by the Governor-General				Government Notifications		• •	89
Appointments, &c , by the Govern	or-General	•	85	Price Orders		e s	, -
Appointments, &c., by the	Public	Service	86	Central Bank of Ceylon Notices	••	••	100
Commission	· 		30	, Revenue and Expenditure Return	š .		- .
Appointments, &c, by the Commission .	Judicial	Service	86	Miscellaneous Departmental Notic	es		1100
Other Appointments			87	Notice to Mariners	••		
Appointments, &c., of Registrars		•	88	"Excise Ordinance" Notices			, 10 4

Appointments, &c., by the Governor-General

No 31 of 1954

M/DEA-No D 41/Rect

ARMY—RELINQUISHMENT OF PROMOTION AND APPOINTMENTS APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-

-approved the following -

- (1) Relinguehment
 - Chief of Staff by Lt-Col A M MUTTUKUMARU, O.B E, ED, CLI,
- (2) Appointment
 - (a) Appointment of Lt Col A. M. MUTTU-KUMARU, OBE, ED, C.L.I., as Officer Commanding 1st Battalion CLl, with effect from 1st January, 1954
 - (b) Appointment of Lt-Col H W. G WIJEYEKOON, O B.E., E.D., C L I., as Chief of Staff with effect from 1st January, 1954.
- ·(3) Promotion

Promotion of Lt -Cól. A M. MUTTUKUMARU, OBE, E.D, C.L I., to the rank of Colonel with effect from 1st January, 1954

By His Excellency's command,

G DE SOYZA, Permanent Secretary, Mmistry of Defence and External Affans

Colombo 1, January 13, 1954 _J. N B 82990-2 875 (1/54)

COMMAND. GENERAL

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL has

- (a) Reluquishment of the appointment of
- with effect from 1st January, 1954
 (b) Relinquishment of command of the 1st Battalron, C L I by Lt -Col H W. G. Wijeyekoon, O B E, E D, C L 1, with effect from 1st January, 1954

No 33 of 1954

No 32 of 1954

ARMY—C. Y. F.—PROMOTIONS APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL

To be Captains with effect from August 1, 1953

G. DE SOYZA,

Ministry of Defence and External Affairs

Permanent Secretary,

Lieutenant U B BALASURIYA, C.C C

Lieutenant Mac K J CANTLAY, C C C

By His Excellency's command,

Colombo 1 January 6, 1954

M/DEA-No D. 34/Rect.

· M/DEA—No D 14/Rect

ARMY-C. V. F.-AMENDMENT TO NOTIFICA-TION No. 159 APPEARING IN GOVERNMENT GAZETTE No. 10,213 OF FEBRUARY 16, 1951, APPROVED BY HIS EXCELLENCY THE **GOVERNOR-GENERAL**

For "To be Lieutenant and Quarter Master in the . Ceylon Medical Corps'

Read "To be Lieutenant and Quarter Master m the Ceylon Army Medical Corps with effect from December 1, 1950 ''

By His Excellency's command,

G DE SOYZA, Permanent Secretary, Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo 1, January 4, 1954

Appointments, &c., by the Public Service Commission

No. 34 of 1954

A. 100/52.

THE Public Service Commission has been pleased to order the promotion of Mr. H. E. Peries, O.B.E., from Class I, Grade II, to Class I, Grade I of the Ceylon Civil Service with effect from January 17, 1954

A. M. S PERERA, Secretary, Public Service Commission

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Colombo 1, 19th January, 1954.

No. 35 of 1954

A. 172/58

THE Public Service Commission has been pleased to order the following acting appointments in the Posts and Telecommunications Department with effect from 21st December, 1953, during the absence on leave of Mr. V. A. Nicholas, Postmaster-General, or until further orders

Mr. H. E. SENEVIRATNE, Assistant Postmaster-General, to act as Postmaster-General.

Mr. T. SIVAPPRAGASAM, Superintendent of Telecommunication Traffic, to act as Assistant Postmaster-General.

A. M. S. PERERA, Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Colombo 1, 19th January, 1954.

No. 36 of 1954

A. 139/51.

THE Public Service Commission has been pleased to order the following appointment:—

Mr E. L. F. DE SOYSA, Assistant Government Town Planner, to act, in addition to his own duties, as Government Town Planner during the absence on leave of Mr. O. Weerasinghe, Government Town Planner, with effect from 18th January, 1954.

> A M. S. PERERA, Secretary, Public Service Commission

Office of the Public Service Commission, P. O. Box 500, Colombo 1, 19th January, 1954

Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 37 of 1954

THE Judicial Service Commission has been pleased to make the following appointments:—

No. JAA/47/48.

Mr. G. C. T. A. DE SILVA to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Panadura, on 16th January, 1954, to hear D. C. Panadura Case No. 1901.

No. JAA/46/48

Mr O. L DE KRETSER to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Nuwara Eliya, on 22nd January, 1954, to enable judgment to be delivered in D. C. Nuwara Eliya Case No. 3181.

No. JAA/44/48.

Mr A JAYARATNE to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Negombo, from 1st to 3rd February, 1954, to hear D. C Negombo Case No 15841.

No. JAA/41/48/A.

Mr W. THALGODAPITIVA to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Matara, on 20th January, 1954, to enable judgment to be delivered in D C. Matara Case No 22944.

No. JAA/41/48/B.

Mr. W THALGODAPITIVA to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Matara, on 10th and 11th February, 1954, to hear D C. Matara Case No 21497.

No. CRP/A 4/53.

Mr. F. J. C. ABBYAKOON to act as President, Rural Court, Morowak Korale, and Additional President, Rural Court, Weligam Korale and Gangaboda Pattu, in Matara District, with effect from 7th January, 1954, until further orders.

No CRP/W. 10/53.

Mr. T B. Wettewa to act as President, Rural Court, Kuruviti Korale and Kukul Korale, and Additional President, Rural Court, Nawadun Korale, in Ratnapura District, with effect from 11th January, 1954, until further orders.

No. JRL/16/48.

Mr. S M. Poopalapulai to act as President, Rural Court, Eravur Korale, Bintenne and Manmunai North Pattus, in Batticaloa District, on 15th January, 1954, during the absence of Mr. M. T. Jainu Deen, or until further orders

No JRL/42A/48.

Mr. P. S. Mahalekama to act as President, Rural Court, Uda Nuwara, Uda Palata, Uda Bulatgama, and Yatinuwara, in Kandy District, on 15th and 16th January, 1954, during the absence of Mr F. W. Taldena, or until further orders.

No JRL/37/48

Mr V R SATCHUTHANANTHAM to act as President, Rural Court, Koddiyar Pattu, and Additional President, Rural Court, Kaddukulam and Tampalakamam Pattus, in Trincomalee District, on 15th and 16th January, 1954, during the absence of Mr. V. Sandrasegara, or until further orders.

No. JRL/24/48

Mr A F H DE ALWIS to act as President, Rural Court, Gangaboda and Himdum Pattus, and Additional President, Rural Court, Wellaboda Pattu, in Galle District, on 15th and 21st January, 1954, during the absence of Mr. W KURUPPU, or until further orders.

No JR/AA/28/48

Mr B. D. Sivaguru to act as Additional President, Rural Court, Tenmaradchi, Pachchilaippali-Karachchi, Punakarai-Tunukai, in Point Pedro District, on 13th January, 1954, to hear B. C Kodikamam Criminal Case No 1477

> V MANICAVASAGAR, Secretary, Judicial Service Commission

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573, Colombo, 16th January, 1954

No 38 of 1954

BY virtue of the powers delegated to me in that behalf by the Honourable the Minister of Justice, the following appointments have been made .--

No JL/27A/51

Mr. T K Burah to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Hambantota, and Additional District Judge, Tangalla, from 27th January, 1954, until the resumption of duties by Mr I M ISMAIL, or until further orders

, No JL/9A/52.

Mr. ALFRED FERNANDO to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kandy, Additional Municipal Magistrate, Kandy, Additional District Judge, Kandy, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Dumbara, on 15th January, 1954, during the absence Mr. E O F. DE SILVA.

No JL/18/48

Mr B R G WIJEYEROON to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Matale, and Additional District Judge, Kandy, from 13th to 19th January, 1954, during the absence of Mr T C P FERNANDO, or until further orders

No JAA/38/48.

Mr. S ILAYATAMBY to be Additional Magistrate, Jaffna, and Additional District Judge, Jaffna, at Mallakam, on 11th February, 1954, to hear M. C. Mallakam Case No 6115

No JL/34/48.

Mr. P. G. DE SILVA to be Additional District Judge Avissawella, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Avissawella, on 21st and 22nd January, 1954, during the absence of Mr N. KRISHNADASAN, or until further orders

No. JL/7A/51.

Mr. T. B. YATAWARA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Gampola, and Additional District Judge, Kandy, from 16th to 19th January, 1954, during the absence of Mr A. O. S DISSANAYEKA, or until further orders

No. JL/49/48.

Mr. P G. DE SILVA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Avissawella, and Additional District Judge, Avissawella, from 18th January, 1954, until the resumption of duties by Mr S N. RAJADURAI, or until further orders.

No JL/68B/50

Mr T F BLAZE to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Badulla-Haldummulla, and Additional District Judge, Badulla, from 16th to 19th January, 1954, during the absence of Mr. W. A. Walton, or until further orders.

No. JL/42/48

Mr. R. Shivapathasundram to be Additional District Judge, Point Pedro, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Point Pedro, on 25th and 26th January, 1954, during the absence of Mr A W Nadaraja, or until further orders

No. JL/23/48

Mr. D A. B. RATNAYAKE to be Additional District Judge, Kurunegala, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kurunegala, on 15th January, 1954, during the absence of Mr P. R GUNASEKERA

Mr T MUTTUSAMIPILLAI to be Additional District Judge, Jaffna, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Jaffna, and Additional Municipal Magistrate, Jaffna, on 19th January, 1954, during the absence of Mr A. E. R COREA

No JAA/1/48.

Mr S NATARAJA to be Additional Magistrate, Anuradhapura, and Additional District Judge, Anuradhapura, on 20th January, 1954, to hear M. C. Anuradhapura Case No 16499

No. JL/49A/53

Mr C V. S DE SILVA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kurunegala, and Additional District Judge, Kurunegala, at Kanadulla, from 16th to 19th January, 1954, during the absence of Mr M P C RATNAM, or until further corders

No. JL/27A/51

Mr. J AMARASINGHE to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Hambantota, and Additional District Judge, Tangalla, from 16th to 19th January, 1954, during the absence of Mr. I. M Ismail, or until further orders.

V Manicavasagar, Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P O. Box 573, Colombo, 16th January, 1954

3

No 39 of 1954

No. JR/AA. -28/48.

NOTIFICATION No. 1239 of 1953, appearing in Government Gazette No. 10,626 of 31st December, 1953, relating to the appointment of Mr. S. D. SIVAGURU to act as Additional President, Rural Court, Tenmaradchi, Pachchilaippali-Karachchi, Punakarai-Tunukai, in Point Pedro District, on 13th January, 1954, to hear R. C. Kodikamam Criminal Case No 1477, is hereby cancelled.

V. Manicavasagar, Secretary, Judicial Service Commission.

Office of the Judicial Service Commission, P. O. Box 573, Colombo, 11th January, 1954.

Other Appointments

No 40 of 1954

No. AM. 2/4/53.

IN pursuance of the powers delegated by His Excellency the Governor-General to him in that behalf, the Honourable the Minister of Justice has appointed Mr S. Ratnakaram to be a Justice of the Peace and Unofficial Magistrate for the judicial district of Colombo with effect from the 12th January, 1954

> L. B DE SILVA, Permanent Secretary to the , Ministry of Justice.

Colombo, 15th January, 1954

No. 41 of 1954

No AJ. 36/1/53.

IN pursuance of the powers delegated by His Excellency the Governor-General to him in that behalf, the Honourable the Minister of Justice has appointed—

- Mr. S C FERNANDO to be a Justice of the Peace for the judicial district of Ratnapura with effect from the 8th January, 1954
- Mr E H SENEVIRATNE to be, while holding the office of Acting Office Assistant, Puttalam Kachcheri, a Justice of the Peace for the judicial district of Puttalam with effect from the 8th January, 1954

L. B. DE SILVA, Permanent Secretary to the Ministry of Justice

Colombo, 15th January, 1954.

No. 42 of 1954

· No AI/7/5.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr. A. D. S. Wickemanayake to act as Inquirer for Tissa Walakada, Hambantota District, from the 5th January, 1954, until the resumption of duties by Mr. M. M. T. Waidiyaratne

Mr. M. M. T WAIDINARATHE to act as Inquirer for Eastern Walakada, Ranakeliya Walakada and Meda Walakada East, Hambantota District, from the 14th January, 1954, until the resumption of duties by Mr. A. D. S. WICKRAMANAYAKE

L B DE SILVA, Permanent Secretary to the Ministry of Justice.

Colombo, 15th January, 1954

No 43 of 1954

No AI/12/11.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 120 of the Criminal Procedure Code (Cap. 16), appointed Mr S. Pararasasekeram to act as Inquirer for Elavur Koralai Pattu, Batticaloa District, from the 21st December, 1953, until the resumption of duties by Mr T Balasánthiran, while acting in the post of Divisional Revenue Officer of the said Pattu.

Notices Nos 16 and 18 of 1954 appearing in Government Gazette No 10,630 dated 8th January, 1954, appointing Messrs S. Pararasasekeram and K Gunaretnam to act as Inquier to Elavui Koralai Pattu, Batticaloa District, while acting in the post of Divisional Revenue Officer of the said Pattu, from the 21st to the 29th December, 1953, and from the 30th December, 1953, until the resumption of duties by Mr T. Ballsanthiran, respectively, are hereby cancelled

L B DE SILVA,
Permanent Secretary to the
Ministry of Justice

Colombo, 15th January, 1954

٦,

No 44 of 1954

No AO/1951.

THE Honourable the Minister of Justice has, under section 372 of the Civil Procedure Code, as amended by Proclamation dated 18th September, 1947, made by His Excellency the Governor-General, appointed—

(1) Mr JALALDEEN BORHAM to be, while holding the post of Clerk, Nuwara Eliya Kachcheri, an officer specially authorised to administer the oaths or affirmations which are requisite to the making of affidavits

mentioned m section 371 of the said Code, for the judicial division of Nuwara Eliya, with effect from the 6th January, 1954;

(2) Mr J. R WIJETUNGE to be, while holding the post of Fiscal's Maishall, Dandagamuwa (Kanadulla), an officer specially authorised to administer the oaths or affirmations which are requisite to the making of affidavits mentioned in section 371 of the said Code, for the judicial division of Dandagamuwa (Kanadulla), with effect from the 8th January, 1954

L. B DE SILVA, Permanent Secretary to the Ministry of Justice.

Colombo, 8th January, 1954.

No. 45 of 1954

THE Honourable the Minister of Agriculture and Food has, under section 2 of the Food Control Act, No 25 of 1950, read with section 10s of the Interpretation Ordinance (Chapter 2) as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,828 of February 5, 1948, appointed with effect from January 2, 1954, Mr Arumugam Sidamparafillar of the Vavuniya Kachcheri, to be in addition to his normal duties an Assistant Food Controller for the District of Vavuniya

K ALVAPPILLAI,
Permanent Secretary,
Ministry of Agriculture and Food.

Colombo, January 13, 1954

Appointments, &c., of Registrars

No. 46 of 1954

THE Registrar-General has been pleased to make the following appointments with effect from January 2, 1954 —

- 1 Mr. JUAN ARATCHIGE MARSHALL DE SILVA, clerk in Grade I of the Executive Clerical Class of the General Clerical Service, to be Registrar of Lands for the Anuradhapura District
- 2 Mr. Palita Ananda Jayaweera, clerk in Grade I of the Executive Clerical Class of the General Clerical Service, to be Registrar of Lands for the Ratnapura District.
- 3 Mr THIAGARAJAH SELVARAJAH, clerk in Grade II of the Executive Clerical Class of the General Clerical Service, to be Additional Registrar of Lands for the Jaffna District
- 4 Mr YAPA APPUHAMILLAGE CHANDRASEKERA, clerk in Grade II of the Executive Clerical Class of the General Clerical Service, to be an Additional Registrar of Lands for the Puttalam-Chilaw District holding office at Chilaw
- 5 Mr. Selliah Punni Moorthy, clerk in the General Clerical Class of the General Clerical Service, to be Additional Registral of Lands for the Vavuniya District

Registrar-General's Office, Colombo 1, January 8 1954

N Q DIAS, Registrar-General.

No 47 of 1954

THE Registrar-General has been pleased to make the following appointment with effect from December 15, 1958 —

Mr Alfonso Bolonna Abayawickbama, clerk in Grade II of the Executive Clerical Class of the General Clerical Service, to be additional Registrar of Lands for the Ratnapura District

Registrar-General's Office, Colombo 1, January 8, 1954 N. Q DIAS, Registrar-General.

Government Notifications

No. PN 137/54 (B).

IN terms of section 24 of the Minutes on Pensions it is hereby notified that the under-mentioned officers who have been seconded for service will be allowed to count the period of their temporary employment for pension purposes.—

Pensionable Appointment Seconded Service Work in the Office of the Secretary, Service D Siriwardena Stenographer, Lower Grade Tenures Commission VAH.WAde Mell Work in the Office of the Secretary, Land Tenures Commission Work in connection with Warehousing and C. B F Driberg Excise Inspector Arrack Stock Account R D W. Javasekera Excise Guard No 6 do D B. Telwalana Excise Guard No 103 do H. P. Ariyasena Sweeper do H., M. Tissera Bicycle Orderly Work in connection with the State Owned Distillery, Seeduwa

General Treasury, Colombo, January 15, 1954 L. J. SENEVIRATNE, Deputy Secretary to the Treasury.

L D—B 127/32

THE BUDDHIST TEMPORALITIES ORDINANCE

ORDER made by the Minister of Home Affairs by virtue of the powers vested in him by section 3 of the Buddhist Temporalities Ordinance (Chapter 222) as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947

H DE Z SIRIWARDANA, Acting Minister of Home Affails Colombo, January 7, 1954

Order

The Proclamation under section 3 of the Buddhist Temporalities Ordinance (Chapter 222) published in Gazette No 7,896 of December 4, 1931, is hereby amended by the inclusion in the Schedule thereto of the temple described in the Schedule hereunder.

SCHEDULE

Galmaduwe Purana Raja Maha Vihare, situated at Nattarampota in Udagampaha Korale of Patha Dumbara in the District of Kandy, Central Province.

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950 Order under Section 36

ORDER No. 32 OF 1954

Reférence No LA 3280/J/AL/1067.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 7, 1954

P B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development. '.

SCHEDULE

II

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Description of Land

The Acquiring Officer, Puttalam District . . .

Lots 1, 2 and 3 in preliminary plan A 1,255

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950 Order Under Section 36

ORDER No. 33 OF 1954

Reference No LD. 7417/J/LLD/134/53.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 7, 1954

P-B. BULANKULAME,
Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

II

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Description of Land

The Acquiring Officer, Hambantota District ... Lots 29, 30, 31, 32 and 33 m supplement No. 1 to final village plan 628

90

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No ·34 OF 1954

Reference No Q 3692/J/AL/554

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Munster of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 8, 1954

P B BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development

SCHEDULE

II

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Description of Land

The Acquiring Officer, Western Province

Lot 1 in preliminary plan A 3,096

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

. Order under Section 36

ORDER No 35 OF 1954

Reference No Q 4498/J/LLD/2810

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, January 11, 1954

P B BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Description of Land

The Acquiring Officer, Western Province

Lots 1 and 2 in preliminary plan A 3,223

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No 36 OF 1954

Reference No LB 2176/J/LLD/39/53

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands, and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorised in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo January 11, 1954.

P B BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SOHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer

Description of Land

The Acquiring Officer, Matara District

Lots 1, 2 and 3 m preliminary plan A 1,382

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 37 OF 1954

Reference No LB 2177/J/LLD/40/53

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 11, 1954

SCHEDULE

Minister of Lands and Land Development.

P B BULANKULAME,

II

_Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

Description of Land

The Acquiring Officer, Matara District

Lots 1 and 2 in preliminary plan A. 1,381

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No 38 OF 1954

Reference No LP 6550/J/LLD/92/53

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule .

P B. BULANKULAME. Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

II

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

Description of Land

The Acquiring Officer, Southern Province

Colombo, January 11 1954

Lots I and 2 in Preliminary Plan A 1 398

THE LAND ACQUISITION ACT. No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 39 OF 1954

Reference No LD 4713/J/LLD/188/53

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, January 11, 1954

P. B. BULANKULAME,

SCHEDULE

Minister of Lands and Land Development.

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

II $\dot{}$

Description of Land

The Acquiring Officer, Central Province

Lots 1 and 2 in Preliminary Plan A 1,919

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No 40 OF 1954

Reference No. LB 2188/J/LLD/223/53.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

P B BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

Colombo, January 11, 1954

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

Description of Land

The Acquiring Officer, Matara District

Lots 1, 2 and 3 in Preliminary Plan A 1,427

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 41 OF 1954

Reference No LB 2190/J/LLD/278/53.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

SCHEDULE

P B BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

Description of Land

The Acquiring Officer, Matara District.

Colombo, January 11, 1954.

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

Lot 1 in Preliminary Plan A 1,442

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 42 OF 1954

Reference No. LD. 4378/J/HLG/1409.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do here by direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 12, 1954.

P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

ΙΙ

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer Description of Land

The Acquiring Officer, Central Province

Lot 1 in Preliminary Plan A. 1,950

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No. 43 OF 1954

Beference No LM. 5417/J/AL/1652.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 13, 1954.

P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

II

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer Description of Land

The Acquiring Officer, Kegalla District

.. Lot 774 in Supplement No 3 to Final Village Plan 127

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950 Order under Section 36

ORDER No. 44 OF 1954

Reference No. Q. 4367/J/LLD/2488.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 13, 1954.

P. B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer II , Description of Land

The Acquiring Officer, Western Province

Lots 1, 2, 3, 4, 5 and 6 m Preliminary Plan A. 3,145

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No 45 OF 1954

Reference No. LG. 13/J/LLD/2674.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

P B. BULANKULAME,

Colombo, January 13, 1954.

Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

Description of Land

The Acquiring Officer, Kegalla District

Lots 152 and 153 in Supplement No. 2 to Final Village Plan 150

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No 46 OF 1954

Reference No LP 6545/J/LLD/2915.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule

Colombo, January 13, 1954.

P B. BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

IIDescription of Land

The Acquiring Officer, Southern Province

Lcts 1, 2, 3, 4, 5 and 6 in Preliminary Plan A 1374

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950 Order under Section 36

ORDER No 47, OF 1954

Reference No LP. 6552/J/LLD/80/53

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 13, 1954.

P. B BULANKULAME. Minister of Lands and Land Development.

SOHEDULE V

Government Agent. Assistant Government Agent or other authorized officer

Description of Land

The Acquiring Officer, Southern Province

. Lots I and 2 in Preliminary Plan A 1,379

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950 Order under Section 36

ORDER No. 48 OF 1954

Reference No. LD. 1128/J/TW/1993

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Mmister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 11, 1954.

P. B BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer Description of Land

... Lot 1 in Preliminary Plan A 1,904 The Acquiring Officer, Nuwara Eliva District

THE LAND ACQUISITION ACT, No. 9 OF 1950

Order under Section 36

ORDER No 49 OF 1954

Reference No LW 3504/J/HLG/23.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, January 13, 1954.

P B BULANKULAME, Minister of Lands and Land Development.

SCHEDULE

Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer

IIDescription of Land

The Acquiring Officer, Province of Uva .. Lot 73 in Supplement No. 14 to Final Village Plan 91

HOUSING AND TOWN IMPROVEMENT ORDINANCE, No. 19 OF 1915

Notice under Section 53 (1)

BOARD OF IMPROVEMENT COMMISSIONERS, COLOMBO

I, Oliver Weerasinghe, Chairman, Board of Improve-ment Commissioners, Colombo, appointed by the Honourable Minister of Local Government under section 31 of the Housing and Town Improvement Ordinance, do hereby give notice under section 58 (1) of the said Ordinance to all to whom it may concern as follows.

(a) The Improvement Scheme for the improvement of an area in Slave Island (hereinafter called "the Scheme") has been prepared

(b) The area comprised in the Scheme is described

in the schedule hereto.
(c) Full particulars of the Scheme including the estimated cost thereof together with a map of the area comprised in the Scheme and a statement specifying the properties proposed to be dealt with under the Scheme are available and may be inspected by any person interested at the office of the Board of Improvement Commissioners, Colombo, Town and Country Planning Department, Mc-Callum Road, Colombo, between 8 30 a m and 4 p m on week days and 8 30 a m and 12 30 p m on Saturdays excluding public holidays.

SCHEDULE

All that area of land with the buildings thereon situated at Slave Island within the Municipal Limits of Colombo, Colombo District, Western Province, and bounded as follows

North: By the southern boundary of De Mel Street. East. By the eastern boundaries of premises bearing assessment No. 38 and garden No. 22, De Mel Street, garden No. 23, Goulding Lane, garden No. 159, Malay Street and premises No. 43, Vellons Passage.

South By the northern boundary of Vellons Passage. ,

West: By the eastern boundary of Malay Street.

O. WEERASINGHE, Chairman

Board of Improvement Commissioners

Town and Country Planning Department, McCallum Road, Colombo. January 4, 1954.

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDER IN COUNCIL, 1946

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT No 42—BELIATTA ELECTORAL DISTRICT No 43—HAMBANTOTA

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No 48 of 1949, that—

- (1) list A containing the names of persons in the register of electors who are dead or have become disqualified, and
- (2) list B containing the names of persons who, not being already in the register of electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Hambantota Kachcheri during office hours

- 2 Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from List B or whose name has been included in List A, and who claims to have his name inserted or retained as the case may be m the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Hambantota Kachcheri, in Form C specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every such application must leach the Registering Officer, Hambantota Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice in the Government Gazette.
- 3 Every person whose name appears in any of the registers of electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the mclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Hambantota Kachcheri, in form D or form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council Every objection to the mclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Hambantota Kachchen, within two weeks from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer.

47 Forms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer

> R L. ARNOLDA, Registering Officer for Electoral District No 42—Beliatta Electoral District No 43—Hambantota

The Kachcheri, Hambantota, January 12, 1954

THE CEYLON (PARLIAMENTARY ELECTIONS) ORDÈR IN COUNCIL, 1946

Notice under Section 18 (2)

ELECTORAL DISTRICT 75—ALUTH-NUWARA 77—BANDARA-ELECTORAL DISTRICT No.

WELA ELECTORAL DISTRICT No 78—WELIMADA ELECTORAL DISTRICT No 80-BUTTALA

NOTICE is hereby given under section 18 (2) of the Ceylon (Parliamentary Elections) Order in Council, 1946, as amended by the Ceylon (Parliamentary Elections) Amendment Act, No 48 of 1949,

(1) List A containing the names of persons in the Register of Electors who are dead on who have become disqualified, and

(2) List B containing the names of persons who, not being already in the Register of Electors or otherwise disqualified, appear to the Registering Officer to be qualified to have their names entered in the register,

have been completed in respect of each of the above Electoral Districts and that the registers and such lists are open for inspection at the Badulla Kachcheri during office hours.

2. Every person who is qualified in accordance with the said Order in Council to have his name entered in any of the registers of electors for the above Electoral Districts and whose name has been omitted from that register and from list B or whose name has been included in List A and who claims to have his name inserted or rotained, as the case may be, m the register, must apply in writing for that purpose to the Registering Officer, Badulla Kachcheri, in Form C specified in the First Schedule to the said Order in Council Every such application must reach the Registering Officer, Badulla Kachcheri, before the expiry of two weeks from the date of publication of this notice m the Government Gazette

3 Every person whose name appears in any of the Registers of Electors, or in List B for the above Electoral Districts, and who objects to the inclusion in such register of his own name or the name of any other person appearing in such register or List B, or to the insertion or retention in such register of the name of any claimant must object in writing to the Registering Officer, Badulla Kachcheri, in Form D or Form E, as the case may be, specified in the First Schedule to the said Order in Council. Every objection to the inclusion of a name in the register must reach the Registering Officer, Badulla Kachcheri,

within two weeks from the date of the publication of this notice in the Government Gazette, and every objection to the insertion or retention in the register or list of the name of any claimant must reach such. Registering Officer before the expiry of ten days from the date on which a notice containing the names of claimants is exhibited at the office of the Registering Officer

4 Eorms for the purpose of making any claim or objection may be obtained at the office of the Registering Officer

A. B. S. N PULLENAYEGUM,
Registering Officer for
Electoral District No 75—Aluthnuwara
Electoral District No 77—Bandarawela
Electoral District No 78—Wellmada
Electoral District No 80—Buttala

The Kachcheri, Badulla, January 11, 1954

FORM 4A

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents do hereby give notice under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection

Colonibo January 19, 1954

V L WIRASINHA, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents

SCHEDULE

Number and Date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon
C 2865 . 23 5 51	Kroos Michael Soosai Fernando, 41, Brassfounder Street, Colombo
C 2881 . 24. 5.51	Kandasamy Shanmugasundaram, 50/25, Brass Founder Street, Colombo 13
D 565 . 18. 6.51	K Louappen Rappial, 153, Main Street, Tummodera
D 934	Kalıyan Natchyappen, Labugama (Water Works), Waga
M 491 15.11.50	Veloo Sinniah, Suduganga Estate, Matale
M 1731 27. 3.51	Periacarupen Mariappen, Selegama Group, Mahawela
M 1946 5. 4.51	Kanthan Maruthaie, Pitakande Group, Matale
M 4534 12. 6.51	Seerangan, s/o Veeran, Lochnagar Estate Matale
Y 3870 30. 6.51	Kandasamy Mookan, Keenakelle Group, Badulla
Y 3887 30. 6.51	Kathirveloo Aravan Keenakelle, Badulla
DD 1058 A. 29. 5.51	Sevie Palamandy, Panawatte Group, Yatiyantota
	•

FORM 4B

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Aet, No. 3 of 1949

NOTICE UNDER SECTION 10 OF THE ACT

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-sections (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, January 19, 1954.

V. L. WIRASINHA, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE Name and Relationship to Applicant of each Name and Address of Applicant for Registration person whose Registration as a Citizen of Ceylon Number and Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon Date of us a Criven of Ceylon Application Theresa Pushpam Fernando (wife) C 2767 Soosa Thomas Fernando J2, 281, Newnham Square, Josephine Leema Rose (daughter) 11. 5 51 Colombo 13 Anthony Bosco (son) Josephine Devine Hosana (daughter) Josephine Scholastica (daughter) Josepha Rex (son) Christie Keedaponkalan (son) C 2774 Kader Mohideen Seyed Mohamed, 95/42, Vincent Umma (wife) Street, Hultsdorf, Colombo Mariam Beebi (daughter) 11. 5.51 Sahul Hamid (son) Umma Kuludun (daughter) Mohamed Esuff (son) Ahamad Mohideen (son) Jeunethu Khairun (daughter) C 2858 M Maria Singarayan Fernande, 28 1/7, Newnham Visentia alias Clara (wife) Anthony Ana Expedit (daughter) 17. 4.51 Square, Colombo Lourdes Marie Leonie (daughter) Anthony Mary Alphonsa (daughter) Anthony Andrew (son) M Jothy (daughter) C 2866 Rasamma (wife) Subramaniam Saminathan, 38, Newnham Square, Kamala Amma (daughter) 23. 5 51 Kochchikade, Colombo C 2870 Lydia Thaiamma (wife) Rayappan Ponniah, 762 Blomendhal Road, Mutwal. Daniel (son) 14. 5.51 Paul Moses (son) Emmanuel (son) Sampurnampakı (daughter) Edward (son) Lily Puspam (daughter) Gnanapragasam (son) Ernest (son) .. Sunnandy Perumal, Harbour Police, Colombo Panjavaranam (wife) C 4299 Vadivele (son) 14. 7.51 Umadevi (daughter) Puwaneswari (daughter) Vironiccammal alias Chellammal (wife) N. Samuel, 350, School Garden, Madampitiya Road, C 5093 Amirtha Mariyal (daughter) 31. 7.51 D 69 Sellamal (wife) Rangasamy Nallusamy, 75, Main Street, Avissawella Balakrishnan (son) 23 11.50 Thurairaj (son) Rajeswari (daughter) Nagaraju (son) .. . Muthu s/o Raman, Hewagam Estate, Padukka Poongawanam (wife) 23. 72.51 D 1056 Kanagamony (wife) Kandiah s/o Sandanam, Hewagam Estate, Padukka... 23. 7.51 D 1074 Thangavale s/o Mookan, Hewagam Estate, Padukka Kamatchie (wife) 24. 7.51 Manivale (son) E 254 Adikkan Vathiyan, Newchatel Estate, Kalutara Murugaie (wife) 17.9.50 M 492 Pitchamuthur Dorasamy, Suduganga Estate, Matale... Sinnapıllaı (wife) 15. 11.50

Number and Date of Application	Name and Address of Applicant for Registration as a Citizen of Ceylon	Name and Relationship to Applicant of each person whose Registration as a Citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon
M 1561 15. 3.51	Solamalaı Sinnakkaruppan, Pıtakande Group, Matale	Ramaie (wife) Kumarasamy (son) Thanapakium (daughter) Vijayalaksumy (daughter)
M 1562 . 15. 3 51	Muniandy Avan, Pıtakande Group, Matale	Araie (wife) Ponniah (son) Sivasamy (son) Sivalingam (son) Ramalingam (son)
AA 2422 22. 7.51.	Alagappan Mariappan, 2, Dumbara Estate, Ingiriya	Periakkal (wife)
AA 2425 22. 7.51	Alagappan Mariappan Alagappan, 2, Dumbara Estate, Ingiriya	Mariaie (wife) Ganeshan (son) Sıvalıngam (son)
CC 632 24,12.50	Palamandy Muthu, Chesterford, Waharake	Veerammah (wife) Marudaie (daughter) Vellammah (daughter) Ambujam (daughter) Pushpavalhe (daughter) Suppramaniam (son)
CC 2278 24.12.50	Velayutham Markandu, Yataderia, Ambokke Division, Undugoda	Madammah (wife) Meenatchiammah (daughter) Thambiyah (son)
DD 4155 30. 7.51	Raman Mookan, Hemingford, Parakaduwa	Arulaie (wife) Sellama (daughter) Valliama (daughter) Rasiah (son)
DD 4244 26 7.51	Thomas Sandappen, Hemingford, Parakaduwa	Arulaie (wife) Jebamalamuthu (son) Fernando (son) Saveriappen (son) Sinnappen (son) Marianayagam (daughter)
DD 4249 26. 7.51	Soosay Saverimuthu, Hemingford, Parakaduwa	Karuppaie (wife) Palamandv (son) Rasalingam (son) Ramasundaram (son) Rasamanikkam (son)
	·	`

FORM 7

The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

NOTIFICATION UNDER SECTION 16 (1) (C) OF THE ACT

IT is hereby notified, under section 16 (1) (c) of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No 3 of 1949, that each person specified in column I of the Schedule hereto was, on the date specified in the corresponding entry in column II of that Schedule, registered as a citizen of Ceylon in the register of citizens kept under section 16 (1) (a) of the Act.

Colombo, January 19, 1954.

· V. L. WIRASINHA, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents,

SCHEDULE

ΊΙ Name and Address of Person Registered as a Cutizen of Ceylon Date of Registration Siromoney Joseph, s/o Appavoo Joseph, of Abdul Caffoor Building, 40/2, Church Street, Colombo -Ponnasamy, S. Rajendram of Ayr Estate, Padukka do. Kothaneth Kumaran Nair of 6; 28th Lane A, Inner Flower Road, Colombo 3 do. · Chadayan Karuppan of Ellakande Estate, Horana dο, A 3

Name and Address of Person Registered as a Crtizen of Ceylon	II Date of Registration
Nallan Alagammal of Hatale Estate, Panwila	January 5, 1954
Karuppiah Pathmanathan of Gallebodde Group, Galboda	do.
Kalımuthu Vellayan of Kenilworth, Gınıgathena	do.
Marrie Addaikkan of Waldemar Estate, Udapussellawa	do
Suppiah Kıtnan of Tulloes, Gordon, Udapussellawa, Nuwara Eliya	do.
Kullan Thoppulan of Tulloes, Gordon, Udapussellawa	do.
Sinnathamby Vadivel of Rappahannock, Udapussellawa, Nuwara Eliya	· do.
Solatchy Suppiah of Mooloya Estate, Hewaheta	do.
Karuppen Sengamalam of Marıgold, Kandapola	do.
Carley Meiyan of Rutland Estate, Hewaheta	do.
Selembaram Sangily of Joansland, Hewaheta	do.
John James Sarangapany, Lily Samathanam Solomon, Solomon Jagajeevan Sarangapany, Mercy Jagatheswari Sarangapany, Olivia Jegaletchumi Sarangapany,	July 27, 1953 January 5, 1954
all of 36, Green Lane, Kotahena, Colombo	outium, of root
Caruppy, w/o Caruppen Rackan of Rutland, Hewaheta	· do.
Velayudham Subramaniya Pıllai Andyappen Murugesu <i>alias</i> V. S. Murugesu of 173, Clifford Pavilion Buildings, Nuwara Eliya	do.
Annamalai Karuppen of Darlington Garden, Nuwara Eliya	do.
Kathirvelu Murugan of Gonamotave Estate, Haputale	do.
Soosai Manuel Mariadas Fernando, Mary Grace Fernando, Lourdu Mary, Anthony Pius Ladislaus, John Francis Regis, all of 28/14, Brassfounder Street, Colombo	do.
Segumohideen Ismail, Mariam Bee'Bee, Abdul Wahab, Abdul Carder, Mohideen Beebee, Mohamed Razeek, all of 30, Shorts Road, Colombo 2	do.
Kuttikkat Kelappan Unni, Karthyayini, Mahilamani, Prabhamani, Chandra Mohan, Malani, all of 14, Lauries Road, Bambalapitiya, Colombo	do.
Anthonycroos Santhia Michael Fernando, Prekassi Ammal, Joseph Xavier Kalilus, Joseph Peter Christie, Mary Josephine Augustinal, Joseph Aloysius Gerald, Josephine Duncy Rajeswari, all of 128/40, Gintupitiya Street, Colombo 13	do.
Namar Pillai Aiyasamy, Gomathi Ammal, both of 223, Norris Road, Colombo	do.
Iyappan Suppucutty, Veeraie, both of Elston Estate, Puwakpitiya	do.
Sellan Kannadymuthu, Palaniamma, both of 62, Mam Street, Veyangoda	do.
Karuppanar Vellasamy, Meenachi, Krishnasamy, Palaniappan, Kaliamma, Kolandavel, Mariamma, all of 120, Peris Road, Hiripitiya, Veyangoda	do.
Kannusamy Singaravel, Kamalam, Kannusamy, all of 246, Main Street, Veyangoda Govinda Coundan Suppiah, Vellayamah, Theivanai, all of Lower Dunally, Galaha Group,	do. d o.
Galaha Rengasamy Suppiah, Panchavarnam, Palanimanikam, Ramiahvenkadaraman, Chandra-	do.
mohan, all of Peradeniya Estate, Peradeniya Theruwatchi Sinniah Sinniah, Valliammai, Pappu, Visuwanathansivalingam, Letchumie,	
Premawathy, Loganathan, all of Peradeniya Estate, Peradeniya Sewatheyan Sinnamuthu, Sandanamarie, Mairyasoose, Soosupulle, Jebamalamary, all of	
Spring Hill Estate, P O Box 4, Kandy Kullan Abu, Pappu, Sathyavani, Yogeswari, Perumalpillai, Samivel, all of Mahaiyawa, Muni-	· do.
cipal Lines, Kandy Sellaie, w/o Varudhan Muthusamy, Pappaie both of 33/3, M C Labour Lines Mahaiyawa,	do.
Kandy Awaday Melappan, Seerangale, Swaminathan, Parwathy, Mailwaganam, all of Galphele Group,	do.
Panwila Annamalai Perumal, Sellammal, Mariyase, Seerangan, Ramasamy, all of Raxawa Estate,	,
Panwila Muthusamy Arulandu, Gnanamani, both of Raxawa Estate, Panwila	do. do.
Sinnakaunder Veerappan, Sinnapulle, Nallammal, Ramasamy, all of Raxawa Estate, Panwila	
Sivanadiyan Subramanian, Selvam, Valliammai, all of Wattakelle Estate, Lower Division, Madulkelle	do.
Anthony Sandanam, Sandanam, Anthony, all of Wattakelle Estate, Madulkelle	do.
Karuppan Muthusamy, Araie, both of Hatale Estate, Panwila	do.
Murugan Kandaswamy, Letchumy, Murugai, all of Agra Oya, Rozella	do
Sinnaiah Thangavel, Letchumy, both of Trafalgar, Wattawela	do
Maruthayveeran Sinnu, Sinnu Palaniaie, both of Bridwell Division, Bogawana Group, Bogawantalawa	. do.
Sellamuthu Periasamy, Solayammal, Sellamma, Ramasamy, all of Rozella	do.
Marudai Annavy, Arukkanny, Veeramuthu, Ponnambalam, Deivanaie, Punmidaiyan, all of	

II Date of Registration Name and Address of Person Registered as a Citizen of Ceylon January 5, 1954 Vellaperumal Letchumi, Ramiah, Vijaletchumi, Letchuman, all of South Wanarajah Estate, do. Sawarimuthu Kuppusamy, Sinnamma, Valliamma, Theivanai, all of Coldstream Estate, Rozella do. Veeraputhran Sonamuthu, Erulaie, both of Coldstream, Rozella Vengadasalam Sinnathampy, Nagamma, both of Coldstream Estate, Rozella do. Sonthi Kavoonder Sellagutty, Kanniyamma, Kuppan, all of Coldstream Estate, Rozella do. Selamparam Shanthanam, Araie, both of Coldstream Estate, Rozella do. Veerappan Rengasamy, Nagammal, both of Somerset Estate, Udahentenne, Gampola do. Sinniah Thevar Suppiah Thevar, Periyanayagy, Sivasubramaniam, all of Sanquhar Estate, do. Udapalatha, Gampola do. Perianen Arumugam, Veeramah, Subramaniam, Muthu, Ambairam, all of Warriagalla, Galaha Narayana Iyer Jayaramaiyer, Rajarajeswari, Meenakshi Devi alias Ambikadevi, Chandra do. Kanthan, Suriya Narayanan, all of Rajah Building, Grand Bazaar, Jaffna Arumukam Shanmukam, Mooccaie, Madasamy, Marimuthu, Mariaie, all of Hangurankette do. Group, Kandy do. Raman Nadesan, Valliammal, both of Tulloes, Udapussellawa Raman Sangilly, Supramaniam, Sellamma, all of Mooloya Estate, Hewaheta do. Madasamy Perumal Joseph, Mariamma, Loorthu, all of Wicklow Hill Estate, Wanduramba.. do. Vaediappan Sinnasamy, Kolamma, Ponnammal, Govindasamy, Unamalay, Muniamma, all of do. Galkaduwa, Palmgarden Group, Ratnapura Rengan Rengudu, Karuppa, Sandanam, all of Karapincha Division, Palmgarden, Ratnapura d٥. Sandanam Ramasamy, Essakkie, Kanagasundaram, Samynathan, Dharmalingam, all of Karado، pincha Division, Palmgarden Group, Ratnapura Rengudu Sinnappan, Letchumi, Sellam, Nagamma, all of Karapincha Division, Palmgarden do. Group, Ratnapura Malayappan Nayagam, Salatchi, Malayappan, Manickam, Vadivel, Sandanam, Sinnappu, do. Araie, Sinniah, all of Karapincha Division, Palmgarden, Ratnapura Sandanam Palaniandy, Muthar, Essakkie, Murugiah, Anna Letchimi, Suppiah, all of Karado. pincha Division, Palmgarden, Ratnapura Pothiah Kanniah, Pachie, Sathivel, all of Kosgalle Division, Palmgarden, Ratnapura do. Hussain Ismail, Ailandam, Theivanai, all of Kosgalle Division, Palmgarden, Ratnapura do. Ismail Nagappan, Ramaie, Valamma, all of Kosgalle Division, Palmgarden, Ratnapura do. Surangan Ramasamy, Nalamma, Papathi, Seerangan, Sellammal, all of Kahahingama, Palmdo. garden, Ratnapura Maiyappan Sinniah, Karuppaie, Thambirajah, Letchumy, Thurairajah, Thanakkodi, Jayado. rajah, all of Silvaland Estate, Ratnapura Raman Subramaniam, Madevi, Valliyammal, Janagi, Sangaran, Kumaran, Kalyani, Madhavan, do. all of Silvaland Estate, Ratnapura Palaniyandy Mudiyan, Moockaie, both of Haughton Estate, Nivitigala do. Vythy Veeran, Ponnamma, Thangavel, Araie, all of Sunderland Estate, Eheliyagoda do. Sinniah Ramalingam, Iyammal, Valliammal, all of 5, Hunuwella Group, Opanaike do. Karuppannan, s/o Palanykumar, Beddakka, Ramachandiran, Sokkalingam, Meenammal, do. Letchumie, Parvathy, all of 5, Hunuwella Group, Opanaike Muthusamy Perumal Muthiah, Allagie, Subramaniam, Kamalam, all of Dotel Oya Estate, đo. Dolosbage Ramsamy Veerasamy, Pootchy, both of Troy Estate, Ruwanwella đo. Narayenan Munusamy, Pitchaie, Ramakistenan, Muthukistenan, Selvaraju, all of Urumido. wella Group, Lewella Division, Bulathkohupitiya Muthusamy Rengasamy, Thanaletchimy, Kamalam, all of Ederapolla Group, Bulathkohudo. pitiya Sinnaiah Sahadevan, Karuppaie, Sinnaiah, Alagumeenal, all of 4, Kenilworth, Ginigathena ... do. Sandanam Arulando, Annammal, both of Westhall, Kotmale do. Vadivale Chintamany, Kaneson, both of Kandahena Estate, Upper Division, Namunukula do، Palaniandy Periannan Pillai, Sivapakiam, ... January 24, 1953 Mahaeswari Sujatha January 8, 1954 all of 128, Silversmith Street, Colombo 12. Selayan Sonan, Nayagam, Amaravadhy, November 4, 1952Araie. January 2, 1954 all of Moorock Estate, Mawatagama Pullikkal Karappakutty Mani, Visalatchi, Premadhas, November 17, 1953 Ravindran · January 5, 1954 all of 80, Pickerings Road, Kotahena

Central Bank of Ceylon Notices

THE REGISTERED STOCK AND SECURITIES ORDINANCE, No. 7 OF 1937

LIST of Government Promissory Notes, lost, stolen or destroyed in respect of which orders for the issue of duplicates have been made under Regulation 17 of the Regustered Stock and Securities Regulations, 1937.

No. of Note	Value	Name of Person to whom Note was originally issued	Date from which interest is pay- able on the Note	Date of Order under Regulation 17	Date of Publication in which Note was first included
Ceylon Governm cent. Loan 19		r		-	-
H/I 000126 H/I 000127 H/I 000128 H/I 000129 H/I 000130 K/I 000102	. 1,000 . 1,000	•		,	,
K/1 000103 K/1 000104 M/1 000092 M/1 000093 M/1 000094 M/1 000095 M/1 000096	. 5,000 . 5,000 10,000 . 10,000 . 10,000 . 10,000	Mr Goverdhanlal Bansilal of Hyderabad, Deccan, India -		1.9.1950	Ceylon Government Gazette No. 10,151 of September 15, 1950
H/1 000131 H/1 000132 H/1 000133 H/1 000134 H/1 000135	1,000 1,000 1,000 1,000 1,000	,	.50/-		
K/1 000105 K/1 000106 K/1 000107 M/1 000100 M/1 000101 M/1 000102 M/1 000103	5,000 5,000 10,000 10,000 10,000	Mr. Pannalal Bansilal of Hyderabad, Deccan, India	,*	1 9.1950	Ceylon Government Gazette No. 10,151 of September 15, 1950
M/1 000104 . M/1 000105 .	. 10,000			, .	
Ĉentral	ent of Publi Bank of Ce o, January 5	ylon, ·	, ,		C. L. B. PERERA, Registrar.

. Miscellaneous Departmental Notices

CUSTOMS NOTICE No. 110-RUBBER

THE following are the estimated fob. values and the rates of export duties for RUBBER for the week commencing Monday, January, 24/25, 1954.—

Estimated f.o b value of R M A Sheet No. 1: Re. 1·40 per lb. Estimated fo'b value of Scrap Crepe No. 1: cents 73 per lb.

•		Duty _.	Medical Ard Dues, Control and Research Cess	Replanting Cess	Total
	,	Rs c .	Rs c.	Rs. $c.$	Rs. $c.$
Sheet Rubber	• •	15 O .	. 1 40	9 0	25 40
Latex Crepe	••	15 0 .	. 140	-	16 40
Sole Crepe	•	15. 0	1 40	5 O	21 40
Scrap Crepe	• •	15 0	1 40	,	16 40

No. A/486, H. M. Customs, Colombo, January 16, 1954.

D. ALUWIHARE; for Principal Collector.

IMPORT CONTROL NOTICE No. 1/54

Ceylonisation of Trade

THE attention of importers is drawn to lists Nos 1, 2, and 3 of Ceylonese Registered Traders published in Ceylon Government Gazette No. 10,616 of November 27, 1953, No 10,621 of December 11, 1953, and No 10,622 of December 18, 1953, respectively.

2. The following importers whose names appear in List No 4 below have also been registered as Ceylonese, Traders and issued General Import Lucences on Japan and Germany, valid up to March 31, 1954 —

LIST No. 4

Name		Address		General Import Licence No
Ceylon Merchants, Ltd. Hendrick & Sons, Ltd. Jafferjee, Abdulhusem Mohamed Cassim & Son, S M	••	C. S. K. Buildings, Grand Bazaar, Jaffna 63, Bankshall Street, Colombo 192, 4th Cross Street, Colombo 193/195, Main Street, Negombo 52, Kitulawatte Road, Kanatta, Colombo 291, K. K. S. Road, Jaffna	•	C. 265/151/814B H 8/6/815B J 63/22/816B M 359/134/821A
Othman, M. I Perera & Co., K. V. Pimanda & Sons, J. L Qurban Hussain & Bros	•••	231, Main Street, Colombo 80, Daniel's Road, Mutwal, Colombo 4/6, Bristol Street, Colombo 181, Prince Street, Colombo "Salgado Villa", Panadura 288, Baseline Road, Colombo	••	O. 16/7/824A P: 153/104/820A P. 211/89/823A Q. 6/4/822A S. 391/146/813B S. 484/185/818A

3. The General Import Licence issued to the importer referred to below has now been withdrawn until further notice:—

. Name

Address

General Import Licence No.

De Silva, M. P. . . . Pathamulla, Balapitiya

D. 100/58/545A vide Government Gazette No. 10,616 of November 27, 1953

4 The following names, addresses and General Import Licence numbers should be substituted for the names and addresses appearing against the General Import Licence numbers published in Ceylon Government Gazette No. 10,616 of November 27, 1953:—

Name

Address

General Import Licence No.

	•	- '
New Commercial Agency, The	94/38, Temple Road, Colombo 10	N. 202/96/177A.
Abdul Cader Hadjiar & Bro, M. M.	116-118, K. K. S Road, Jaffna	. А 449/214/590в
L. M.	· , ·	
Buhary, M. S. M	1st Floor, 212/51, Gas Works Street, Colombo	B. 99/47/112A
Coates & Co. (Galle), Ltd , E	Galle	: С. 346/194/478в
Eclat	11, Steuart Place, Colombo	. Е. 96/48/286в
Fernando & Bros, S. C.	39, Chatham Street, Colombo .	F. 13/17/708A
		H. 101/42/384A
Junaid & Sons, A R M		. `J. 19/27/402₄-
Muller Ceylon Trading Co		M: 440/191/602A
Radio Distributors Corporation .		R. 110/16/425A
Sangaralingam Pıllai & Co., Ltd ,	213-215, Norris Road, Colombo	. S. 591/284/280в
A. S. S.		· , ,
Sun Ray Trading Co	235, Norris Road, Colombo .	S. 577/277/604A
United Electricals, Ltd	33, Staples Street, Colombo	. U`55/25/694в .
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		· ·

Colombo, January 11, 1954.

C. E. P. JAYASURIYA, Controller of Imports and Exports.

DEPARTMENT OF COTTAGE INDUSTRIES

NOTICE is hereby given that the registration of the under-mentioned Industrial Schools has been cancelled with effect from the dates shown against them.

Name of School

Situation

Name and Address of Manager

Date of cancellatron of registration

Tellippalai Carpentry School

Tellippalai in Jaffna District .

Mr. I. P. Thurairatnam, Union 31.12 53

Sri Subadra Sewing School

Ahungalla, Kosgoda in Galle District College, Tellippalai tev A Arıyachanda Tıssa, 1.11.53 Ahungalla, Kosgoda

Guaro 200

E B. TISSEVERASINGHE, Commissioner of Cottage Industries.

Colombo 7, January 12, 1954.

SRI CHANDRASEKERA FUND

,	Income and Expenditure Account for the Year ended June 30, 1953						
	,		Rs. c.,		•	Rs.	C,
rges		•	4,346 74	By Interest on mortgage and investments		39,332	C

	•	110. 04	•	•	200	٠.
To General charges ,, Expenditure on properties ,, Legal expenses ,, Balance		. 4,346 74 584 0 250 0 34,151 26	By Interest on mortgage and investments	••	39,332	0
	~.	39,332 0			39,332	

		, ,	Balance Sn	eet as	at June 30, 1958		
	Liabilities	Rs. c	Rs.	c.		.Assets	$m{Rs}$ $c.$
Capital accounts Sale of properties si Sundry creditors Income and expend Balance at credit Add Excess of expenditure d ended June 30	liture account on June 30, 1952 Income over uring the year	35,856 34 34,151 26		50	Immovable property Investments Loan on mortgage Sundry debtors Cash	•	10 0 1,143,193 11 5,000 0 12,662 3 55,225 64
	Rs. c $-$	70,007 60	5				
Deduct Grants - made during period - Less Amount written back	7,000 0 500 0	6,500 - 0	63,507	60 ×		`	
			1,216,090	78			1,216,090 78
	•					-	

Audited and found correct.

SATCHITHANANDA, SCHOKMAN & DE SILVA, Chartered Accountants. DUNCUM, WATKINS, FORD & Co., Chartered Accountants - Honorary Auditors Agents for Trustees

B. F. PERERA, G. P. TAMBAYAH, Trustees, Sri Chandrasekera Fund

Rs. c.

Colombo, December 11, 1953.

SKI	CHANDRASEKERA	FUND
	<u>`</u>	

Grants made during the Year ended June 80, 1958			Rev. K. Gunaratna, Sri Premaratharamaya Borala, Pelmadulla	200	0
•	Rs	c.	Rev. R. Somananda, Sri Visudharamaya, Alawatu- goda	500	0
The Director of Education Rev. B. Wanaratna, Sri Gunaratanaramaya,	1,000	0	Rev P. Saranapala Thero, Sri Bodhimalu Vihare, Palle Aludeniya, Gelioya	400	0
Udagama, Pallebedda	450	0	Rev A. Sadananda, Walgampaya Rajamaha Vihare,	500	-
Rev. R. Pıyatıssa, Tambagamuwa Vihara, Pallebedda	450	0	Kadugannawa . Rev. R. Upatissa, Kurundeniya Vihare, Akurana	500 500	-
Rev. N Punnananda, Sri Sudharsanaramaya, Niriella, Ratnapura	450	0	Rev. P. Pannaratana, Janaranjanaramaya, Gelioya	400	0
Rev. D. Sr. Dheerananda, Sr. Siddarthodaya Vihare,			Rev. K H. S. Saranankara, Rajamaha Vihare, Matale	400	0
Ginihirya, Karangoda Rev W. D. Dhammananda, Sri Suddramaramaya,	4 50	0	Rev. Sri Sumangala Sumana, Ehelapola Vihare, Mahawela	400	0
Weddagala, Kalawana	450	0 -	-	7,000	
Rev. K. Dhammapala, Sri Ratanaramaya, Bopitiya	450	0		<u> </u>	

KU/ERAPOLAKANDA PRIMARY SINHALESE MIXED SCHOOL

NOTICE is hereby given for the information of the general public that the above school situated at Erapolakanda in the Kurunegala District of the North-Western Province and under the management of the Scattering Society Ltd. Rambukkers has been Sastrodaya Society Ltd, Rambukkana, has been provisionally registered as a grant-in-aid school with effect from September 8, 1952.

> T D JAYASURIYA. Acting Director of Education

Lducation Office, Colombo, January 13, 1954

INTERRUPTION TO TRAFFIC ON BRIDGE No. 5/7, HORANA-ALUTGAMA ROAD

Western Division—Kalutara District

IT is hereby notified that the above bridge will be closed for a further period of four months from February 1, 1954.

2. All traffic from Horana may proceed via Karawila-Kehellenawa to Anguruwatota, and vice versa

> C. RASIAH, for Director of Public Works

Education Office, Colombo, January 13, 1954. No. PvS 386

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE, N_0 . 51 OF 1938, AND IN THE MATTER OF STRIKING THE NAME OF MOHAMED DEEN AND COMPANY LIMITED, OFF THE REGISTER OF COMPANIES UNDER SECTION 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Mohamed Deen and Company Limited, a Company incorporated on June 26, 1946, under the provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or in operation

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registrar of Companies, acting under section 277 (3) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do hereby give notice, that, at the expiration of 3 months from this date the name of Mohamed Deen and Company Limited, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office and the Company will be dissolved

W M SELLAYAH, Registrar of Companies

Department of the Registral of Companies, Secretariat Premises, Colombo 1, January 11, 1954.

No Pv S 417

IN THE MATTER OF THE VOLUNTARY-WINDING-UP OF BAUDDHA SAHITYA COM-PANY, LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938

Members' Voluntary Winding-up

WHEREAS the return of final winding-up meeting along with a copy of the liquidator's account of Bauddha Sahitya Company, Limited, in liquidation, has been received and registered on January 11, 1954.

Take notice that at the expiration of three months from the said date, Bauddha Sahitya Company, Limited, shall be deemed to be dissolved under the provisions of section 227 (4) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938

W M SELLAYAH, Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies, Block 'D', Secretariat Premises, Colombo 1, January 11, 1954

No Pb S 114

IN THE MATTER OF THE VOLUNTARY WINDING-UP OF CINERADIO & ENGINEERING CORPORATION LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938

Members' Voluntary Winding-up

WHEREAS the return of final winding-up meeting along with a copy of the liquidator's account of Cineradio & Engineering Corporation, Limited, m liquidation, has been received and registered' on January 11, 1954

Take notice that at the expiration of three months from the said date, Cineradio & Engineering Corporation, Limited, shall be deemed to be dissolved under the provisions of section 227 (4) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938.

W. M. SELLAYAH, Registrar of Companies

Department of the Registrar of Companies, Secretariat Premises, Colombo 1, January 11, 1954. PvS 1164/Y

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE, No. 51 OF 1938, AND IN THE MATTER OF STRIKING THE NAME OF RAYMOND & COMPANY, LIMITED, OFF THE REGISTER OF COMPANIES UNDER SECTION 277

WHEREAS there is reasonable cause to believe that Raymond & Company, Limited, a company incorporated on July 2, 1952, under the Provisions of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, is not carrying on business or moperation.

Now know ye that I, Walter Mahesa Sellayah, Registiar of Companies, acting under section 277 (3) of the Companies Ordinance, No 51 of 1938, do hereby give notice that at the expiration of three months from this date, the name of Raymond & Company, Limited, will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the Register of Companies kept in this office and the Company will be dissolved

W M SELLAYAH, Registrar of Companies

Department of the Registral of Companies, Secretariat Premises, Colombo 1, January 16, 1954

THE CO-OPERATIVE SOCIETIES ORDINANCE, No. 16 OF 1936

Closure of Liquidation Proceedings of Co-operative Societies

No C/L 1450/ED 216/EP.

IT is hereby notified in terms of section 44 (2) of Ordinance, No. 16 of 1936, that the liquidation of the Vakaneri Co-operative Stores Society was closed on January 4, 1954

> S C FERNANDO, Commissioner of Co-operative Development & -Registrar of Co-operative Societies.

Co-operative Department, P O Box 419, Colombo, January 6, 1954

PROCLAMATION

Foot-and-Mouth Disease

FOOT-AND-MOUTH disease having broken out among cattle in the villages of Aiyithianmalai and Ponnankanichenai in the Divisional Revenue Officer's Division of Manmunai North in the Batticaloa District, I, Walter Dandris Gunaratna, Government Agent, Eastern Province, in terms of section 4 of the Contagious Disease (Animals) Ordinance (Cap 327), do hereby declare an "Infected Area" the whole of the villages of Aiyithiyanmalai and Ponnankanichenai aforesaid

2 Under section 7 of the same Ordmance, I proclaim that no movement of cattle or cart traffic from and to these villages and other parts of the District shall be allowed until this proclamation is revoked.

3 The attention of all cattle owners and carters in the area is drawn to the Contagious Disease (Animals) Regulation, 1937, which lays down action which by persons by law are required to take in an "Infected area" Details of these Regulations can be obtained from the Assistant Veterinary Surgeon, Batticaloa, and the office of the Divisional Revenue Officer, Manmunai North

.W D GUNARATNA, Government Agent -

The Kachchen, Batticaloa, January 8, 1954.

RABIES

NOTICE is hereby given that as I am satisfied that there is a danger of rabies in the rural area of the Colombo District, the whole district outside the areas of Colombo and Negombo Municipal Councils, Dehiwala-Mt Lavinia, Gampaha, Ja-ela, Kolonnawa, Kotte, Moratuwa and Wattala-Mabole-Peliyagoda Urban Councils and Kochchikade, Minuwangoda, Peliyagoda and Veyangoda Town Councils, is hereby preclaimed from January 15, 1954, under section 11 of the Rabies Ordinance, Chapter 333

Any dog found in any-public place or road or any place other than a private building, compound or garden, within the said area of the Colombo District, and not being tied or led, shall be hable to be destroyed forthwith

G P TAMBAYAH, Government Agent

The Kachcheri, Colombo, January 15, 1954

DANGER OF RABIES

NOTICE is hereby given that, as there is a danger of rabies in Polonnaruwa District in the North-Central Province, the said area is hereby proclaimed under section 11 of Rabies Ordmance (Chapter 333), for a period of six months from January 20, 1954

2 Any dog found in any public place or road or any other place other than a private building, compound or garden within the said area, and not being tied or led shall be liable to be destroyed forthwith.

C DE FONSEKA, Assistant Government Agent

The Kachcheri, Polonnaruwa, January 13, 1954

THE AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL CREDIT CORPORATION OF CEYLON

Resolution under Section 70 of the Agricultural and Industrial Credit Corporation Ordinance, No. 19 of 1943

IT is hereby notified that the following resolution was passed by the Board of Directors of the Agricul-

tural and Industrial Credit Corporation of Ceylon on September 22, 1953 —

"Whereas Richard Stanley Pelpola of Gampola in the District of Kandy has made default in payment of the instalments due on Bond No 2962 dated January 13, 1952, and attested by T B Yatawara, Notary Public of Gampola, in favour of the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon and there is now due and owing to the Corporation a sum of Rupees Forty-two thousand six hundred and thirty-four and cents twenty-two (Rs 42,684 22) on the said Bond, the Board of Directors of the Agricultural and Industrial Credit Corporation of Ceylon under the powers vested in them by the Agricultural and Industrial Credit Corporation Ordmance, No 19 of 1948, do hereby resolve that the estates, properties and premises mostgaged to the said Corporation by the said Bond No 2962 of January 13, 1952, and attested by T B Yatawara, Notary Public, Gampola, he sold by public auction by Messrs. Schokmen & Samarawickrema, Licensed Auctioneers of Kandy for the recovery of the said sum of Rs. 42,634 22 with further interest on the principal sum of Rs 39,764 67 at 5 per centum per annum from September 23, 1953, to date of sale and costs of sale ""

SCHEDULE OF PROPERTIES MORTGAGED

- (1) Lot 'C' of Pujagodawatta situated at Angammana Kandukara Ihala Korale, Uda Palatha in the District of Kandy containing m extent six acres, and eighteen and three-fourth perches (6A 0R 18‡P)
- (2) All that allotment of land called Kalaulketiya (being the Northern divided portion of Nayapana Estate marked A) together with the factory bungalow and other buildings standing thereon situated at Nugawelagammedele in Nuwara Eliya District, containing in extent thirty-nine acres, three roods and five decimal five perches (39A 3R 55P).

H. S. F. GOONEWARDENA,
General Manager,
The Agricultural and Industrial
Credit Corporation of Ceylon

51, Keland Building, Colombo 8, January 15, 1954

"Excise Ordinance" Notices

IT is hereby notified that the notice regarding the Local Option Poll for the opening of a Toddy Tavern at Kalamulla in Kalutara Totamuna in the Kalutara District, published in Government Gasetts of January 8, 1954, is cancelled and that the Local Option Poll fixed for January 30, 1954, will not be held.

D. R. L. BALASOORIYA, for Assistant Government Agent.

The Kachcheri, Kalutara, January 13, 1954,

1949 නො. 3 දරණ ඉණියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පූරවැසි) පනත පිළිබඳ දන්වීමයි

4A පෝරීමය

1949 නො. 3 දරන ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) ෂයාත

පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

කොමසාරිස් තැන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් වීරසිංහ වන මා කරන බවයි. 1949 නො. 3 දරන ඉණුයානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි - විරුඩවන සෑම අයෙකුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ්ලියුම් සිටින්නේ පහත සදහන් උප ලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජනයෙකුගේ විරුඩතාවයක් ඇත්නම් කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුඛතාවය මුල් කර ගනු ලැබීද යනු වම් 1954ක්වූ ජනවාරි මස 19 වෙනි දින සඳහන් ලිපියක් මෙම, දන්වීම පුසිඩ කළ දින සිට මසක්

ඉන්සියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචි කිරීමේ තුළදී නොලැබුනි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පතුයක්ම අනුමත

(පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දනුම් දී ලැබෙන පිළිවෙල සෑම වීරුඩවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි.

වී. ඇල්. වීරුසිංහ, ඉණුයානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස්තැන.

උප ලේඛනය

ඉල්ලුම්පතුයෙහි නො සහ දිනය	ලංකාවේ පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචි කිරීමට අයැද සිටින ඉල්ලුම්කුරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල
	කුෑස් මයිකල් සූසායි පර්නෑන්ඩු, 41, කන්නාර වීදිය, කොළඹ `
C 2881—24.5 51	කන් දසාමි ශන් මුගසුන් දරම්, 50/25, කන් නාර වීදිය, කොළඹ 13.
D 565—18 6.51	කේ. ලව්අප්පන් රපායල්, නො. 153, මහවීදීය, තුම්මෝදර
D 93410.7.51	කාලියන් නාච්වියප්පන්, ලබුගම, (වෝටර්වක්ස්), වග
M 491—15 11 50	[්] වේඑ සි <i>ත්</i> නයියා, සුදුගුණවත්ත, මාතලේ
M 1731—27 3 51	පෙරියක්රුප්පත් මාරියප්පත්, සෙලෙගම ගෲප්, මහවෙල ´
M 1946—5 4 51	කෙන්දෙන් මරුතායි, පිටකන්ද ගෲප්, මාතලේ
M 453412 6.51	වීරන්ගේ පුතු සීරන්ගන්, ලොක්නෘගර්වන්ත, මාතලේ.
Y 3870—30 6.51	. කත්දසාම් මූක්කත්, කීනකැලේ ගෲප්, බදුල්ල
Y 3887—30 6 51	. කතිර්වේඑ අරවන්, කීනකැලේ, බදුල්ල
DD 1058—29 5.51 .	. සේවී පලනියන්ඩි, පනාවත්ත ගෲප්, යටියනු තොට
DD 1000-20 0.01 .	. සෙ ප පලනයන් ස, පනාපත් ත් හිස්ප , සපයන් තොප

4B පෝරීමය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත

පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි .

ඉණියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුනි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම් කොමසාරිස් තැන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් වීරසිංහ වන මා, පතුශක්ම අනුමතකරන බවයි. 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වගන්නිය යටතේ දනුම් දී ලැබෙන පිළිවෙල සෑම විරුඬවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් සිටින්නේ පහත සදහන් උප ලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල් ලුම්පතුයක් ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1වැනි සහ 2වැනි උප වගන්ති යටරන් අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජනයකුගේ විරුඩතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණා නිසා එවැනි විරුඬතාවය මුල්කර ගනු වම් 1954ක්වූ ජනවාරි මස 19 වෙනි දින ලැබීද යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම ද න්වීම පුසිඬකළ දින

විරුඩවන සෑම අයකුගේම සම්පූර්ණ නම සහ ලියම් විය යුතුයි.

වී. ඇල්. වීරසිංහ, ඉන්ගානු සහ පාකිස්තානි වාසීන් ලිශාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස්තැන.

කොළඹදීය,

උපලේඛනය

ඉල්ලුම්පතුයෙහි නො. සහ දිනය

ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට අශාද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පීළිවෙල

.. සූසායි තෝමස් පර්තැත්ඩු, ජේ 2, 28½, තෙරීසා පුෂ්පම් පර්තෑන්ඩු (භාය්ඛාව) C 2767—11.5.51 තිවුන් හැම් චිතුරශුය, ්කොළඹ 13

ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමත් සමග ලියාපදිංචි කිරීමට අයැද සිටින අනා අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම් කරුව ඇති සම්බන්ඛකම

·ජොසපින් ලීමාරෝස් (දුව) ඇන්තනි බොස්කෝ (පුතා) ුජොසපීන් ඩිවයින් හොසානා (දුව) ` ජොසපීන් ස්කොලස්ට්කුා (දුව) ජොසපා රෙක්ස් (පුතා) ි කිස්ටී කීඩාපොන් කලන් (පුතා)

ඉල්ලුම් පතුයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයාද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ුලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල	ලංකා පුරවැසිගෙකු ලෙස ලිශපදිංචි කිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමත් සමග ලිශාපදිංචි කිරීමට අයැද සිටින අනා අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම් කරුව ඇති සම්බන්ධකම
C 2774—11.5.51	කාඩර් ්මොහිදීන් සෙසියඩ් මොහමඩ්, 95/42, වින්සන්ට් වීදිය, අළුත්කඩේ, කොළඹ \	උම්මා (භාය\$ාව) මාරියම් බීබ් (දුව) ශාහුල් හමීඞ් (පුතා)
		උම්මා කුලුදුන් (දුව) හෙනමඩ් ඊසුප් (පුතා) ජෙනතු කයිරුන් (දුව) ා
C 2858—17.4.51	ඇම්. මාරියසින් ශාර්යන් පර්නෑන් ඩු, 28 1/7, නිවුන් හැම චතුරශුය, කොළඹ -	විසෙන්ටියා . නොහොත් . ක්ලොරා (භායතීාව) . ඇන්තනි ආනා එක්ස්පෙඩිට් (දුව) ලුඩිස්මාරීලෙනී (දුව)
		ඇන්තනි මේරී අපොන්සා (දුව) ඇන්තනි ඇන්ඩරු (පුතා) ඇම්. ජෝති <u>(දු</u> ව)
C 2866—23.5.51	ි සුබුමණියම් සාමිතාදන්, 38, නිවුන්හැම් චතුරශුය, කොච්චිකඩේ, කොළඹ	රාසම්මා (භාය ශීාව) කමළා අම්මා (දුව)
C 2870—14 5.51 .	රායජ්පන් පොත්නයියා, 762, බ්ලුමැන්ඩල් පාර, මෝදර -	ලිඩියාතායි අම්මා (භාය\$ාව) ඩැනියෙල් (පුතා) පෝල් මෝසේ (පුතා)
,		එමානුවෙල් (පුතා) සාම්පූථ්ණම පාකි (දුව) එඞ්වර්ඞ් (පුතා) ලිලී පුෂ්පම් (දුව) ඥණපුගාසම් (පුතා)
C 4299—14.7.51	සින්නන්ඩි පෙරුමාල්, හාබර් පොලිස්, කොළඹ	අර්ණාස්ව (පුතා)
C 5093—31.7.51	ඇම්. සැමුවෙල්, 350, පාසැල්වත්ත, මාදම්පිටිය පාර, කොළඹ	විරෝනිකම්මාල් නොහොත් චෙල්ලම් මාල් (භායඞ්ාව) අමිර්තාමාරීයල් (දුව)
D 69—23.11.50	රන් ගසාමි නල් ලුසාමි, නො. 75, මහ වීදිය, අවිස් සාවේල්ල	
D 1046—23.7 51	රාමන්ගේ පුතු මුත්තු, හේවාගම් වත්ත, පාදුක්ක	•
D 1056—23.7.51	සන්දණම්ගේ පුතු කන්දයියා, හේවාගම් වත්ත, පාදුක්ක	
D 1074—24.7.51	මූක්කන්ගේ පුතු තංගවේල්, හේවාගම් වත්ත, පාදුක්ක	මැනිවේල් (පුතා)
E 254—17.9.50	අඩයික්කන්වතියන්, නිව්චැටල් වත්ත, කළුතර :	
M 492—15.11.50	පිච්චමුතුර් දෙරේසාම්, සුදුගගවත්ත, මාතලේ ,	සින්,නාපිල්ලෙයි (භායුෂ්ව)
M.1561—15.3.51	සොලමලෙයි සින්නකරුප්පන්, පිටකන්ද් ගෲප්, මාතුලේ	රාමායී (නායඞීව) කුමාරසාමි (පුතා) තුණපාක්කියම් (දුව) විජයලකුෂුම් (දුව)
M 1562—15.3.51	මූණිඅන්ඩිආවන්, පිටකන්ද ගෲප්, මාතලේ	ආරාසී (භායතීාව) පොන්නයියා (පුතා) සිවසාමී (පුතා) සිවලිංගම් (පුතා)
AA 2422—22.7.51	, අලශප්පන් මාරිඅප්පන්, නො. 2, දුම්බර	රාමලිංගම් ' (පුතා)
#96 m many	වත්ත, ඉංගිරිය	

ඉල්ලුම්පනුයෙහි නො. සහ දිනය	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියංපදිංචි කිරීමට අගැද සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙල	ලංකා පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචි කිරීමට ඉල්ලුම් කරන අයගේ නමත් සමග ලියාපදිංචි කිරීමට අයැද සිටින අනා අයකුගේ නම සහ ඉල්ලුම් කරුට ඇති සම්බන්ධකම
AA 2425—22.7.51	අලගප්පන් මාරිඅප්පන් අලගප්පන්, නො. 2, දුම්බර වත්ත, ඉංශිරිය `	මාරියායී (භාය\$ාව) ගතෝ ශන් (පුතා) සිවලිංගම් (පුතා)
CC 632—24.12.50	පලනියන් ඩි මුත්තු, චෙස්ටර් පෝඩි, වහරක , ,	තීරම්මා (භායකීංව) මරුදශි (දුව) වෙල් ලම්මා (දුව) ආම්බූජම් (දුව) පුෂ්පුවලී (දුව) සුපුමණියම් (පුතා)
CC 227824.12.50	වෙලායුදම් මාකන් ඩු, යට්දෙරිය, අම්බොක්ක කොටස, උඳුගෝඩ	මාදම්මා (භාය ් සාව) මිනච්චි අම්මා (දුව) තම්බයියා (පුතා) ා
DD 4155—30.7.51	රාමන් මූක්කන්, හෙමිංපෝඩි, පරකඩුව ,	අරුලායි (සුනා) සෙල් ලම්මා (දුව) රාසයියා (සායණීව) ් රාසයියා (සායණීව)
DD 4244—26.7.51	තෝමස් සන්දප්පන්, හෙමිංපෝඩ්, පරකඩුව	අරුලායි (භායශීාව) ජෙබමලමුන්තු (පුතා) පර්තැන්ඩු (පුතා) සවරිඅප්පන් (පුතා) සින්නප්පන් (පුතා) මාරියතායගම් (දුව)
DD 4249—26.7.51	සූසේ සවරිමුන්තු, හෙමිංපෝඩි, පරක්ඩුව	කරු ප්පායි (භායබ්ව) පලනියන් හි (පුතා) රාසලිංගම් (පුතා) රාමසුංදරම් (පුතා) රාසමානික් කම් (පුතා)

ජ<mark>න්ද පන</mark>න පිළිබඳ දන්වීමසි

1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු නේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝශය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන දුනුම්දීමයි

අංක 42 දරන බෙලිඅත්ත තේරීම් පළාත, අංක 43 දරන හම්බන්තොට තේරීම් පළාත.

ඉහත සඳහන් එක් එක් තෝරීම් පළාත්වල පහත දක් වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්වී තිබෙන බවත් නාම ලෙඛන හා එකී ලැයිස්තු හම්බන්තොට කච්චේරියේදී වැඩකෙරෙන කාලය තුළ පරීඤාකර බැලිය හැකි බවත් 1949යේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946යේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තෝරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගයේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දනුම්දෙනු ලැබේ:—

- (1) ඡනුදයක නාම ලෙඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලකියා කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් "ඒ" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡඤදයක නාම ලෙඛනයෙහි ද නව නම් ඇතුළත්වී නැති, වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත්නොවූ, ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලබාරි තැනට ඡඤදයක නාම ලෙඛනයේ තම නම් ඇතුළත්කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්තවුන් ලෙස පෙනීයන අයගේ නම් ඇතුළත් " ඕ" අකුරෙය දරන ලැයිස්තුව.

2. ඉහත සදහන් රාජ සභා නියෝගයේ පුකාර තම නම ඉහත සදහන් තේරීම් පළාත්වල කිසියම් ලෙඛනයක් ඇතුළත්කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවූද තම නම එකී ලෙඛනයෙහිවත් "බී" අකෘරය දරන ලැයිස්තුවෙහි වත් ඇතුළත්වී නැත්තාවූද, නැතහොත් තම නම "ඒ" අකෘරය දරන ලැයිස්තුවෙහි අතුළත්වී ඇත්තාවූ යම් කිසිවකු ලෙඛනයෙහි තම නම ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ යම් කිසිවකු ලෙඛනයෙහි තම නම ඇතුළත්කරවා ගැනීමට හෝ තබාගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතාත් හෙතෙම ඒ බව හම්බන්තොට කච්චේරිගේ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරි තැනට ඉහත සදහන් රාජ සභා නියෝගයේ පළමුවැනි උප ලෙඛනයෙහි සදහන්වූ "සී" පෝර්මගේ දැනුම්දිය දිය යුතුයි එකී සෑම ඉල්ලුම් පතුයක්ම මේ දැන්වීම ආණ්ඩුවේ ගැසට් පතුයේ පළමූ දින සිට දෙසතියක් අතුළතදී හම්බන්තොට කච්චේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැන වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සදහන් තේරීම් පළාත්වල ඡකුදයක නෑම ලෙඛනවල නැතහොත් "බී" අක්රෙය දරන ලැයිස්තුවෙහි ද තම ඇතුළත්වී ඇත්තාවූ, තමාගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ වෙන යම් කිසිවෙකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන් නෙකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුඩත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සදහන් රාජ සහා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උපලෙඛන යෙහි සදහන් "බී" නැතහොත් " ඊ" පෝර්මවල හම්බන්තොට කච්චේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනට තම විරුඩතාව ලියවිල්ලකින් ඔප්පුකළ යුතුය. ලෙඛනයෙහි නමක් ඇතුළක්කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඩතාව යන්ම මෙකී දන්වීම ආණඩුවේ ගැසර් පතුයේ පළවී

දෙසනියකට පෙර හම්බන්තොට කච්චේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතැනට ලැබිය යුතුයි තවද කිසියම් අයිති වාසිකම් කියා සිටින්නෙකුගේ නමක් ලෙබනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත්කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඛතාවයන්ම එකී ලියා පදිංචි කිරීමේ නිලධාරිතැනගේ කායඹාලයේ පෙන්නුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින්නන්ගේ නම් ඇතුළත්වූ දන්වීමක සඳහන්වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනට ලැබිය යුතුයි.

4 අයිතිවාසිකම් ඔප්පුකිරීමට හෝ විරුඩත්වයක් පුකාශකිරීමට හෝ උවමනාකරන සියලුම පෝර්ම ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනගේ කායශාලයෙන් ලබාගත හැක

> ආර් ඇල්. ආර්නෝල්ඩා, අංක 42 දරන බෙලිඅත්ත තෝරීම් පළාතේ හුා අංක 43 දරන හම්බන්තොට තෝරීම් පළාතේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලබාරිතැන

වම් 1954රේ, ජනවාරි මස 12වෙනි දින හම්බන්තොට කච්චේරියේදීය.

1946යේ ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ රාජසභා නියෝගය

18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ කරන ද නුම්දීමයි අංක 75 දර්න අලුත්නුවර තෝරීම් පළාත, අංක 77 දරන බණ්ඩාරවෙල තෝරීම් පළාත, අංක 78 දරන වැලිමඩ තෝරීම් පළාත, අංක 80 දරන බුන්තල තෝරීම් පළාත.

ඉහත සදහන් තේරීම් පළාත්වල පහත දක්වෙන ලැයිස්තුවල වැඩ අවසන්ව තිබෙන බවත් නාම ලෙඛන හා එකී ලැයිස්තු බදුලු කච්චේරීගේදී වැඩ කෙරෙන කාලය තුළ පරීක්ෂා කර බැලිය හැකි බවත් 1940ගේ අංක 48 දරන ලංකා පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබද සංශෝධන පනතින් සංශෝධිතවූ 1946ගේ ලංකා (පාර්ලිමේන්තු තේරීම් පිළිබඳ) රාජ සභා නියෝගගේ 18 (2) වෙනි වගන්තිය යටතේ මෙයින් දනුම්දෙනු ලැබේ:—

- (1) ඡනුද,යක නාම ලෙඛනයෙහි නම් අඩංගු අයගෙන් කාලකියා කළ අයගේ නම්ද නුසුදුසු බවට පත්වූ අයගේ නම්ද ඇතුළත් "ඒ" අකුරෙය දරන ලැයිස්තුව, හා
- (2) ඡඤදයක නාම ලෙඛනයෙහි ද නට නම ඇතුළත් වී නැති වෙනත් කිසියම් ආකාරයකින් නුසුදුසු බවට පත් නොවූ ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලබාරි තැනට ඡඤදයක නාම ලෙඛනයේ තම නම් ඇතුළත් කිරීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවුන් ලෙස පෙනීයන අයගේ නම් ඇතුළත් "බී" අක්ෂරය දරන ලැයිස්තුව

2. ඉහත සදහන් රාජ සහා නියෝගයේ පුකාර තම නම ඉහත සදහන් තේරීම පළාත්වල කිසියම් ලෙඛනයක ඇතුළත් කරවා ගැනීමට සුදුසුකම් ඇත්තාවූද තම නම එකී ලෙඛනයෙහි වත් "බී" අක්රෙය දරන ලැයිස්තුවෙහි වත් ඇතුළත් වී නැත්තාවූද නැතහොත් තම නම "ඒ" අක්රෙය දරන ලැයිස්තුවෙහි ඇතුළත් වී ඇත්තාවූ යම් කිසිවකු ලෙඛනයෙහි තම නම ඇතුළත් වී ඇත්තාවූ යම් කිසිවකු ලෙඛනයෙහි තම නම ඇතුළත් කරවා ගැනීමට හෝ තබාගැනීමට අයිතිවාසිකම් කියතොත් හෙතෙම ඒ බව බදුලු කච්චේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනට ඉහත සඳහන් රාජ සහා නියෝගයේ ජළමුවැනි උප ලෙඛනයෙහි සඳහන් වූ "සී" පෝරමයේ ද නුම්දිය යුතුයි එකී සැම ඉල්ලුම් පතුයක්ම මේ ද න්වීම ආණුඛවේ ගැසව පතුයේ පළවූ\ දින සිට දෙසතියක් ඇතුළතදී බදුලු කච්චේරියේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැන වෙත ලැබිය යුතුයි.

3. ඉහත සඳහන් තේරීම් පළාත්වල ඡනුදයක නාම ලෙඛනවල නැතහොත් " බී " අසරෙය දරන ලැයිස්තුවෙහි නම ඇතුළත් වී ඇත්තාවූ තමාගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම ගැන හෝ වෙන සම් කිසිවෙකු ගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි හෝ "බී" අකුරෙය දරන ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුල්කිරීම ගැන හෝ කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියන් තෙකුගේ නම ඒ ලෙඛනයෙහි ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම ගැන හෝ විරුඔත්වය දක්වන සියලුදෙනාම ඉහත සඳහන් රාජසභා නියෝගයෙහි පළමුවැනි උප ලෙඛන යෙහි සඳහන් "ඩී" නැතහොත් ''ඊ" පෝරමවල බදුලු කච්චේරියේ ලියාපදීංචිකිරීමේ නිලධාරීතැනට තම විරුඬ තාව ලියවිල් ලකින් ඔප් පු කළ- යුතුයි. ලෙඛනයෙහි නමක් ඇතුළත් කිරීම ගැන දක්වන සියලු විරුඬතාවයන්ම මෙකී ද න්වීම් ආණඩුවේ ගැසට් පතුයේ පළවී දෙසතියකට පෙර බදුලු කච්චේරියේ ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලබාරිතැනට ලැබිය යුතුයි. තවද කිසියම් අයිතිවාසිකම් කියා සිටින් නෙකුගේ නමක් ලෙඛනයෙහි හෝ ලැයිස්තුවෙහි හෝ ඇතුළත් කිරීම හෝ තිබීම හෝ සම්බන්ධයෙන් දක්වන සියලු විරුඩතාවයන්ම එකී ලියාපදිංචි කිරීමේ නිලධාරි තැනගේ කායඹාලයේ පෙන්නුම් කර තිබෙන අයිතිවාසිකම් කියා සිටින් නත්ගේ නම් ඇතුළත් වූ දන්වීමක සඳහන් වූ දින සිට දස දිනක් ඇතුළතදී එකී ලියාපදිංචිකිරීමේ නිල ඛෘරිතැනට ලැබිය යුතුයි.

4. අශිනිවාසිකම් ඔප්පු කිරීමට හෝ විරුබත්වයක් පුකාශ කිරීමට හෝ උවමතා කරන සියලුම පෝරම ලියා පදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැනගේ කායඹාලයෙන් ලබාගත හැක

> ඒ බි එස්. ඇන් පුල්ලෙනායගම්, අංක 75 දරන අලුත්නුවර තේරීම් පළාතේ, අංක 77 දරන බණ්ඩාරවෙල තේරීම් පළාතේ, 78 දරන වැලිමඩ තේරීම් පළාතේ, අංක 80 දරන බුත්තල තේරීම් පළාතේ ලියාපදිංචිකිරීමේ නිලධාරිතැන.

වීම් 1954ක්වූ ජනවාරි මස 11වෙනි දින බදල්ල කච්චේරියේදීය.

1949 ம் ஆண்டின் 3 ம் இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின்கீழ் அறிவித்தல்

4 A ம மாதிரிபபத்திரம்

1949 ம ஆண்டின 3 ம இலக்க இந்தியா, பாகிஸதானிக்ன (பிரஜா உரிரைம்) சட்டம் சடடத்தின் 10 ம பிரிவின்படி அறிவித்தல்

1949 ம ஆண்டின் 3 இலக்க இந்தியா, பாசிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம பிரிவின் 1 ம உட்பிரிவின்படி இதன்கத்துள்ள அட்டவஃணியிற செய்யப்பட்ட விண்ணப்பம் ஒவொன்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டீன்யை, இவவறிவித்தல் திக்தி தொடக்கம் ஒரு மாதகாலத்துக்குள், பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டீன் பிறைப்பித்தற்கு மாருக் யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதார் மான நியாயங்களேயும் உண்மைகளேயும்பற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்குக இடைத்தால் வறி, யான பிறப்பிப்பேனெறு இந்தியா, பாசிஸ்தானி உள்ள பதிவுசையும் கொமிஷனா விக்டா லோயிட் வீர்சின்றை ஆகிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கிறேன் தடைக்கும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடைக்குப்பின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இட்பபடவேண்டும்

் கொழும்பு, 1954 ம் ஞெல் தைமீ 19 ந் வ. வீ எஸ். வீரசிங்ஹா, இந்தியா பாசிஸ்தானிகளேப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷ்னா.

.வ. பவஜேன

'விணணபப இலக்கமும இகதியும	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி. விண்ணப்பஞ்செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும் , `
O 2865 23 5 51	குறாஸ் மைககேஸ் சூசை பெஞாநது, 41, பிராஸ் பவுண்டா வீதி, கொழும்பு
O 2881 24 5 51	கந்தசாமி சண் <i>முக்</i> சந்தரம். 50/25, பிராஸ் பவுண்டா வீதி, கொழும்பு 13
D 565 18 6 51	கே லௌபபன இராபபையா, இல 153, மெமின வீதி, தெமமோதற `
D 934 10 7 51	காளியன நாசசியப்பன, லபுகம் (வாட்டா லேக்ஸ்), வாகா
M 491 15 11 50	வேறு செனுக்கையா, காடுகஙக தோடடம், மாததின்
M 1731 27 3 51	பெரிய கறுபபன மாரியபபன, செலகம பகுதி, மகாவெல
M 1946 5 4 51	கந்தன மருதாயி, பிறறக்கணட் பகுதி, மாத்தளே
M 4534 12 6 51	வீரன சிரங்கன, லோசநாகா தோட்டம், மாதத ் ள
Y 3870 30 6 51	கந்தசாமி மூக்கன, கேன்கெல் பகுதி, பதுவே
¥ 3887 . 30 6 51	கதிரவேலு அரவன, கீனகெல, பதுளே
DD 1058 29 5 51	சேவி பழனியாணடி, பணுவததை பகுதி, எடடியாநதோடடை `் ்
	•

4 B ம மாதிரிபபத்திரம்

1949 ம் ஆணடின 3 ம இலக்க இந்தியர், பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டம

சடடத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல

1949 ம ஆண்டின் 3 ம இலக்க இந்தியா, பாகிஸ்தானிகள் (பிரஜா உரிமை) சட்டத்தின் 4 ம பிரிவின் (1) ம, (2) ம் உடபிரிவுகளின்படி இதன்கத்துள்ள அட்டவணேமிற செய்யப்பட்ட விணைப்பம் ஒவ்வொண்றையும் அங்கேரிக்கும் கட்டக்கைய, இவ்வழிவித்தல் திக்தி தொடக்கம் ஒரு மாத காலத்துக்குள் பொது ஜனங்கள் எவரிடமேனுமிருந்து அத்தகைய கட்டின் பிறப்பித்தற்கு மாருக யாதேனும் எழுத்துமூலமான தடையும் அத்தடைக்கு ஆதாரமான நியாயங்கள்யும் உண்மைகளேயும்புற்றிய அறிக்கையும் ஒருமித்து எமக்கு டைத்தால்னறி யான பிறப்பிப்பேணேன்று இந்தியா, பாகிஸ்தானிகளேப் பதிவுசெய்யும் கொமிஷனா விக்டா வோயிட வீர்சிங்க ஆசிய யான அச்சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின்படி இத்தால் அறிவித்தல் கொடுக்கேறேன்

தடைகூறும் அறிக்கை ஒவ்வொன்றிலும் தடைகூறுபவரின் முழுப்பெயரும் விலாசமும் இடப்பட வேண்டும்.

	ருழுமபு, இதபி 19 ந ட அடங்ணீ .	் வீ. எல. வீரசிக்ஷற், இந்தியர் பாஙிஸ்தானிகளேப பதிவுசெயயும் கொமிஷ்னர்.
விணணபப இலக்கமும் திக்தியும்	இலங்கைப பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி, விண்ணப்பஞ செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும் -	விணுணப்பஞ்செய்பவா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்பவர் கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன் முறையும் ,
O 2767 . 11 5 51	சூசை தோமஸ் பொஞ்நது, J2, 28½, நியுனனும் சது ரம, கொழும்பு 13	தெருசா புலபம பெஞாந்து (மணிவி) யோசபின் லீமா ரேஸ் (மகள்) அந்தோனி பொஸகோ (மகன்) யோசபின் டேவின்'கொசஞ (மகள்) யோசபின் ஸகொல்ஸ் ரிக்கா (மகள்) யோசெப்பா நெக்ஸ் (மகன்) தெற்ஸிரி டோபெரங் கலன் (மகன்)
C 2774 11 5 51	காதா மொசிடீன செயயெட முகமது, 95/42, வினசெனற வீதி, ஹலடஸடோப, கொழுமபு . ்	உழ்பா (மனேனி) முளியம் பீபி (மகன) உமமா குறுடூன (மகன) உமமா குறுடூன (மகன) அகமது மொலிடீன (மகன). அகமது மொலிடீன (மகன). யெனிது கெயுறுனு (மகன)
C 2858 17 4 51	எம மாரிய சிங்கர்ாயன பெஞாநது, 281/7, நியுனகாம சதுரம, கொழுமபு }	விசெனறிய அல்லது இலேறு (மஃனவி) அந்தோனி ஆஞ எக்ஸபிடிற (மக்ன) ஹாடெஸ் மாரி லயனி (மக்ன) அந்தோனி மேரி அல்பென்சோ (மக்ன) அந்தேரனி அன்டுறு (மக்ன) எம். யோதி (மக்ன)
C 2866 23 5 51	சுபபிரமணியம் சாமிநாதன, 38, நியுனஹம் சதுரம், கொச்சிக்கடை, கொழும்பு	மாசம்மா (முகன்) கமல 'அம்மா (மகன்)

•		-	விண்ணப்பகுசெய்பவா இலங்கைப் பிரஜையாகத் தம்மைப்
	விண்ணபப இலக்கமும் திகதியும்	இலங்கைப் பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி. விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விவாசமும்	பதிவுசெயயும் பொழுதே, இலங்கைபு பிரஜையாகப பதிவுசெயய விண்ணப்பஞ்செய்பவா கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இன் முறையும்
	O 2870 14 5 51	இராயபபன பொனுணயா, 762, புழுமெனடைல வீதி, முதவர்ல -	லிடியா தாயம்மா (மனேவி) டானியல் (மக்ன) போல் மோசெஸ் (மக்ன)
			இமானயுவல (மகன) சமபுா நமபாசு (மகன) எடவாட (மகன)
		•	லிலலி, புபைம் (மகள) ஞானபபிரகாசம் (மகன) எனெஸ்ற (மகன்)
	C 4299 14 7 51	, கென்னுண்டி பெருமான, துறைமுக பொலிஸ், கொழும்பு	பஞசவரணம (மீணவி) ഖடிவேல் (மகன) உமாதேவி (மகன) പുദരുത്തെബനി (மகன)
	O 5093 31 7 51	எம சாமிவேல, 350, ஸகூல காடின, மாதமபிடடியா வீதி, கொழுமபு	விரோணிக்கம்மாள அல்லது செல்லம்மாள (மீனலி) அமாத மரியாள (மகள்)
•	D 69 23 11.50	இராஙகசாமி நலலுசாமி, இலகக்ம 75, பிரதான வீதி, அவிசாவெலி.	செல்லமமான '(மஃனவி) பால்கிருஷ்ணன் (மகன) துரைராசா (மகன)
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		ராயேஸ்வரி (மகன) நாகராசு (மகன)
	D 1046 23 7 51	இராமன முதது, கேவுகம் தோட்டம், பாதுக்கை	பூங்காவனம் (ம2னவி)
	D 1056 23 7 51	சந்தனம் கந்தையா, கேவகம் தோட்டம், பாதுக்கை ் ,	கனகமணி (ம2ன்றி)
	D 1074 24 7 51	மூககண தஙகவேல், கேவகம் தோட்டம், பாதுக்கை . ` -	காமாச்சி (ம2னவி) ' மணிவேல் (மகன)
-	E 254 17-9-50	ஆடிக்கன வேதியான, நியுசற்றல் தோட்டம், களுத்துறை	முருகாயி (ம2னவி)
	M 492 15 11 50	பிச்சைமுததூரு துரைசாமி, சுடுகங்க தோட்டம், மாத்தளே	
`	M- 1561 15 3 51	சோலமில் சினன கறுபபன, பிறறககணட பகுதி, மாததினை	இராமாயி (ம2னவி) குமாரசாமி (மகன) , தனபாகசியம (மக்ள) விஜயலடச்மி (மக்ள)
	M 1562 15 3 51	(முனியாணடி ஆவன, பிறறககணுட் பகுதி, மாததன்	ஆராயி (மனேவி) பொனனேயா (மகன) சிவசாமி (மகன)
	0400		சிவலிங்கம் (மக்ன) இராமலிங்கம் (மக்ன)
	AA 2422 22 7 51 AA 2425	அழகபபன மாரியபபன், இலக்கம்-2, மும்பர தோட்டம், இங்கிறிய - அழகபபன் மாரியபபன் அழகப்பன், இல் 2, டும்பர தோட்டம்,	பெரியாயி (மணேலி) மாரியாயி (மணேலி)
	22 7 51	இங்கிரிய	கணேசன் (மகன்) சிவலிங்கம் (மகன்) '
	OC 632. 24 12 50	, பழனியாணடி மு <i>தது</i> , செஸ்றபோட, வகராகக	வீரமமா (மஃனவி) மருதாயி (மகள) வெலமழா (மகள)
<i>'</i>	· · ·		அமபுஜம் (மகள்) புஸ்பவள்ளி (மகள்) சுப்பிரமணியம் (மகன்)
	CC 2278 24 12 50	வேலாயுதம மராகணடு, யறறடெறிய, அமபொகி பகுதி, உணடு கொட -	மாதமமா (மனேன்) மீஞச்சியமமா (மகன்) தமபையா (மகன்)
	DD 4155 30 7 51	இராமன மூககன, கெமிஙபோட, பரககடுவா , 	அருளாயி (மஜீனவி) செலலமமா (மகள)
			வளவியமமா (மகன) இராசையா (மகன)
	DD 4244 26 7 51	தோமஸ் சாநதப்பன, கெமிங்போட, 'பரககடுவா	அருளாமி (மஃனவி) யெபமாஃஸ்முத்து (மகன) பெஞாந்து (மகன) சவரியப்பன் (மகன்) சின்னப்பன் (மகன்)
,	DD 4249 26 7 51	் சூசை சவரிமுத்து, கெமிங்போட், பரக்கடுவா ் ,	மரியநாயகம்` (மகன்) கறுபபாயி (மஜனவி) அராசலிங்கம் (மகன்) இராசலிங்கம் (மகன்)
		-	இரம் சந்தரம் (மக்ன) இரசம் சந்தரம் (மக்ன) இரசமாணிக்கம் (மக்ன)

1946 ம்` ஆண்டின் இலங்கைப் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய இராசசபைச் சட்டத்தின் கிழ் அறிவித்தல்

1946 ம் ஆண்டின் இலங்கைப் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய இராச சபைச் சட்டம்.

் 18 (2) ம பிரிவினபடி அறிவித்தல

42 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகு இ—பெலியத்தை

43 ம இலக்கத் தெரிவுப் பகுதி—அம்பாந்தோட்டை

1949 ம ஆணடின 48 ம இலக்கப் (பார்களுமன்றத் தெரிவு) திருத்தச சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட 1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத் தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராச சபைச் சட்டத்தின் 18 (2) ம் பிரிவின்படி,-

- (1) வாககானா இடாபபில் இறந்த அல்லது வாக்கானராக இருக்க யோக்கியதையற்றவாகளேன்க், காணப்பட்ட ஆடகளின் பெயா கொண்ட ஆங்கிலத்தில் A. எனனும் நாமாவலியும்,
- (2) இதுவரை தயாரிக்கப்பட்ட வாக்கானா இடாப்பில் தமது பெயா சோக்கப்படாதவாகன அல்லது வேறுவகையில் யோக்கியதை யுடையவாகளும் ஆணை அவாகளின் பெயாகளேச் சோப்பதற்கு . அவாகள யோகசெயதையுடையவா எனறு பதிவுகாதியஸ்தருக்கு **தோற**றுசென்றவாகளுமான - பெயாகொண்ட ஆடகளின ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியும்,

மேலே குறித்த ஒவ்வொரு தெரிவுப்பக்குமிலும் சம்பந்தமாகப் . பூரணப்படுத்தப்படலாயின்வென்றும் அத்தகைய இடாப்புகளும் நாமா வலிகளும் அம்பாநதோட்டை கச்சேரியில் கந்தோர் நேரத்தில் பார்வை யிடப்படலாமென்றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது

- குறித்த இராச் சபைச் சட்டத்தின்படி மேற்கூறிய தெரிவுப பகுதிகளினுடைய வாககாளா இடாப்பெதிலும் தமது பெயா இடப படுதறகு யோக்கியதையுடையவருக்கு தமது அவ்விடாப்பிலும் ஆங்கில்த இல் 🗷 என்னும் நாமாவலியிலும் இடப்படாது விடப்பட்டவரும் அல்லது தமது பெயா ஆங்கிலத்தில் <u>A</u> என்னும் நாமாவலியில் சோக்கப்பட்ட வரும், **காரியத்துக்**கேற்ப, தமது பெயா அவனிடாப்பில் சோக்கப்படுதற்கு அல்லது அதனகத்து இருக்க விடுதற்கு உரிமை கூறுப்வருமான ஒவ வொருவரும அது சம்பந்தமாக இராசசபைச் சட்டத்தின் முதலாம அட்டவணேயில் கொடுத்த ஆங்கிலத்தில் 🤉 மாதிரிப்பத்திர்த்தில் எழுத்து மூல**மாக அ**ம்பாந**தோட்டை** கச்சேரிப்ப இவுகாரியதைருக்கு விண்ணப்பிக்க வேண்டும் அரசினா "கசெற ' பததிரிகையில் இவவறிவித்தல் பிர சுரித்த திக்தியிலிருந்து இரவ்டு வாரங்கள் முடிவதற்குள் அத்தகைய விணணப்பம் ஒவ்வொன்றும் அம்பாநதோட்டை கசசேரிப் பதிவு காரி யஸதரிடம் சேரவேண்டும்
- தமது பெயா வாககானா இடாபபு எதினும அலைது மேலே கூறிய தெரிவுப பகுதிகளின் ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியில் உடைய வரும் அத்தகைய இடாப்பில் அவ்வது ஆங்கிலத்தில் B என்னும் நாமாவலியில் வேறெருவருடைய பெயா பதியப்பட்டிருத்தற்கு அல்லது . அத்தகைய இடாப்பில் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுப்வருடைய பெயா சோக்கப்படுதற்கு அல்லது அதனகத்துள் இருத்தற்கு தடைகூறும ஒவ்வொருவரும் குறித்த இராசசபைச் சட்டத்தின் முதலாம் அட்டவணே யிற கொடுத்தபடி, காரியத்துக்கேற்ப ஆங்கிலத்தில் D என்னும் மாதிரிப பததாததில் அலைது ஆங்கிலத்தில் II என்னும் மாதிரிப்பத்திரத்தில் அத்தடையை அம்பாந்தோட்டை கச்சேரிப் பதிவுகாரியதைருக்கு எழுத்துமூலம் அறிவிக்கவேண்டும் , வாக்கானா் இடாப்பில் ஒரு பெயா சோககப்பட்டிருத்தற்கு கூறப்படும் ஓவ்வொரு தடையும், அரசினா "கெசற" பத்திரிகையில் இவவறிவித்தல் பிரசுரித்த தெதியிலிருந்**து** இரண்டு வாரங்களுக்குள் அம்பாந்தோட்டைக் கச்சேரிப் பதிவுகாரியல் த **ரிடம் சேரவேண்டும் எவரேனுமொ**ரு உரிமை கூறுபவருடைய பெயா வாககாளா இடாபபில் அல்லது நாமாதலியில் சோக்கப்படுதற்கு அல்லது அதனகத்துள் இருக்கவிடுதற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும் உரிமை கூறுவோரின் பெயாகள்க கொண்ட அறிவித்தலில் குறித்த பதிவு காரியறைரின் கந்தோரில் சகலருக்கும் புலப்படக்கூடிய இடத்தில் இடப பட்ட திகதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் குறித்த பதிவு காரியலத் ரிட்ட சேரவேண்டும
- உரிடை கூறுவதேற்கு அல்லது **தடை** கூறுவதறகான[்] மாதிரிப பத்திரங்கள் பதிவுகாரியஸ்தருடைய கழ்தோரிலிருந்து பெற்றுக்கொள்ள லாம

ஆா எல ஆானேல்டா,

42 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகுத்— பெலியத்தை 43 ம இலக்கத் தெரிவுப்பகு து—அம்பாநதோட்டை

பதிவுகாரியஸ்தா,

அம்பாநதோட்டைக் கசசேரி, 1954 ம இல் ஜனவரியீ 12 நட

1946 ம ஆணடின இலங்கை பாராளுமன்றத் தெரிவு ் சம்பந்தமான இராச சபைச சட்டம

18 (2) ம் பிரிவின்படி அறிவித்தல

தெரிவு பதிவுகளின இலககங்கள—

75—அனுத்துவர

77---பணடாரவின

78—வெளிமடை

-80---புத்தல்.

1949 ம ஆணடின 48 ம இலக்கத் (பாராளுமன்றத் தெரிவு) திருத்தச சட்டத்தால் திருத்தப்பட்ட 1946 ம் ஆண்டின் இலங்கை (பாராளுமன்றத தெரிவு) சம்பந்தமாய் இராச சபைச் சட்டத்தின் 18 (2) ம் பிரிவின்படி—

- (1) வாககானா இடாபபில இறந்த அல்லது வாககானராக இருக்க யோக்கியதை யற்றவாகளேனக் காணப்பட்ட ஆடக்கின் பெயா கொண்ட ஆங்கிலத் தில் " து" என்னும் நாமாவலியும்,
- (2) இதுவரை தயாரிக்கப்பட்ட வாக்கானர் இடாப்பில் தமது பெயாகளே சோககப்படாதவாகள் அல்லது வேறு வகையில் யோக்கியதை யுடையவாகளும் ஆணுல் அவாகளின் பெயாகளேச சோப்பதற்கு அவாகள் போக்கியதையுடையவா என்று பதிவுகாரியஸ்தருக்கு தோறறுசென்றவாகளுமான ஆடகளின் பெயா கொண்ட ஆங்கிலத்தில் "B' ' எ**னஹமை** நாமாவலியும,

குறித்த ஒவ்வொரு தெரிவுப்பகுதி சம்பந்தமாகப் பூரணப படுத்தப் படலாயின்வென்றும் அத்தகைய இடாப்புக்களும் நாமாவலி களும் வதுள் கசசேரியில் கந்தோர் நேரத்தில் பாரவையிடப்படலாமென றும் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது

- குறித்த இராச சபைச சட்டத்தின்படி மேறகூறிய தெரிவுப பகுதிகளுடைய வாககானா இடாபபெதிலும் தமத் பெயாகண் இடப்படு தறகு போகசெயதையுடையவரும் தமது பெயாகள் அவவிடாப்பிலும் ஆங்கிலத்தில் "33" என்னும் நாமாவலியிலும் இடப்படாத விடப்பட்ட வரும் அல்லது தமத் பெயா ஆங்கிலத்தில் "A" என்னும் நாமாவலி யில் சோக்கப்பட்டவரும், காரியத்துக்கேற்ப, தமது பெயா அவ்விடாப்பில் சோககப்படுதற்கு அல்லது அதன்கத்து இருக்கவிடுதற்கு உரிமை கூறுப வருமான ஒவ்வொருவரும் அது சம்பந்தமாக இராச சபைச சட்டத்தின முதலாம அட்டவணேயில் கொடுத்த ஆங்கிலத்தில் "C" மாதிரிப பததிரத்தில் எழுத்துமூலமாக வதின் கச்சேரிப் பதிவுகாரியஸ்தருக்கு விணணப்பிக்கவேண்டும் அரசினா "கெசெற" பத திரிகையில் இவவறி விததல் பிரச்ரித்த திகதியில் இருந்து இரண்டு வாரங்கள் முடிவதற்குள் அத்தகைய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும் வதின் கச்சேரிப் பதிவு காரியஸ்தரிடம் சேரவேண்டும
- 3 தமது பெயா வாககாளா இடாபபு எதிலும் அல்லது மேலே கூறிய தெரிவு பகுதிகளின ஆங்கிலத்தில் "18" எனனும் நாமாவலியில் உடையவரும் அத்தகைய இடாப்பில் அல்லது ஆங்கிலத்தில் "B" என்னும் நாமாவலியில் வேருெருவருடைய பெயா பதியப்பட்டிருத்தற்கு அல்லது அத்தகைய இடாப்பில் எவரேனும்மொரு உரிமை கூறுபருடைய பெயா சோக்கப்படுதற்கு அல்லது அதனக்ததுள் இருத்தற்கு தடைகூறும் . ஒவ்வொருவரும் குறித்த இராச சபைச் சட்டத்தின் முதலாம் அட்டவிண் யிற கொடுத்தபடி காரியத்துக்கேற்ப ஆங்கிலத்தில் "D" என்னும் மாதிரிப்பத்திரத்தின் அல்லது ஆங்கிலத்தில் "L" என்னும் மாதிரிப ்பததிரத்தில் அத்தடையை வதுளே கசசேரிப் பதிவுகாரியஸ்தருக்கு எழுத்து மூலம் அறிவிக்க வேண்டும் வாக்காளா இடாப்பில் ஒரு பெயா சோககப்படடிருத்தற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும் "கெசெற" பததிரிக்கையில் இவவறினித்தல் பிரசுரித்த திக்கியில இருந்து இரண்டு வாரங்களுக்குள் வதனே கச்சேரிப் பதிவுகாரியல்தரிடம் சேர வேண்டும் எவரேனுமொரு உரிமை கூறுபருடைய பெயா வாககாளா இடாபபில் அல்லது நாமாவலியில் சோக்கப்படுதற்கு அல்லது அதனக்த துள இருக்க விடுதற்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு தடையும் உரிமை கூறுவோரின் பெயாகளேக் கொண்ட அறிவித்தவில் குறித்த பதிவு காரியலதரின் கந்தோரில் சகலருக்கும் புலப்படகூடிய இடத்தில் இடப்பட்ட திகதியில் இருந்து பத்து நாடகளுக்குள் குறித்த பதிவுகாரியுல் தரிடம் சோவேண்டும்.
- 4 உரிமை கூறுவத்றகு அல்லது தடை கூறுவதறகான மாதிரிப பததிரங்கள் பதிவு காரியஸ்தருடைய கந்தோரிலிகுந்து பெற்றுக்கொள்ள

எ பி எஸ் என புள்ளெநாயகம்,

75--அலுத்துவர்

77---பண்டாரவெ& 78---வெளிமரை

80---புததல

தெரிவு பகுதிகளின பதிவுகாரியல்தா .

வதுளேக கசசேரி, 1954 ம ் இனைவரி) தைமி 11 ந உ.